中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address [illegible]
P. O. Box [illegible]

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半
每份港幣一毫

西藏反共抗暴聖戰擴大

義軍發出宣言 成立臨時政府

共軍入藏供應線被切斷

中共可能乘機侵入不丹

（加爾各答八日美聯社電）此間於星期三日接獲一項宣言，聲明西藏義軍成立一個臨時政府。

（加爾各答八日合衆國際社電）達賴喇嘛之逃亡，今天已引起外間對中共在喜馬拉雅山邊界地區擴張計劃之注意。一般推測中共之下一目標，係在不丹。此間觀察家認爲，倘達賴喇嘛當初要求不丹予以庇護，則不丹可能已成爲共黨之一省。

【新德里八日合衆國際社電】據本日消息：中共經已將部隊、大砲與自動武器經迅速調入西藏之起義地區，但據悉與義軍聯手之康巴義軍，刻在游擊戰中「向共匪迎頭痛擊」。新德里可靠方面人士稱：中共並將已將[illegible]與來自內蒙之一機械部隊調入西藏，該機部隊係習慣在共[illegible]有如西藏之地形作戰者。

康巴義軍經已將西藏數條公路加以破壞，以致使到共軍之活動受到不少阻礙。該等消息謂：中共游擊[illegible]軍與游擊隊地之戰鬥，於該等義軍在由中國大陸通往西藏首都拉薩唯一之公路上炸毀至少七座橋樑時，宣告失敗。可靠方面人士稱：對抗北平之組織行動，刻正逐日發展中，西藏人民，均紛紛[illegible]的協助康巴義軍。據稱：一隊義軍曾在一次伏擊中殲斃中共軍隊一百人。可靠消息謂，中共軍隊則無可能消滅該等游擊隊，蓋康巴族係多年來從事游牧生活，對所[illegible]山嶺地形異常熟悉之故，[illegible]抵抗據點。

【新德里八日路透社電】印度時報本日報道，由錫金首都甘[illegible]消息稱：康巴族義軍隊，經已在該省將通至拉薩之公路上七座橋樑予以炸毀。西康當局係該一帶地區中最先爆發抗暴行動之省份，當時係在一九五六年。其時中共曾企圖在西藏推行各項改革計劃，在該次抗暴行動受到粉碎之後，康巴人即移往西藏中部與南部，彼等控制印度邊境附近拉薩之一片廣大地區，使到達賴能經由該通路逃出西藏。自康巴族並向南移動之後，紙會傳出在西康各地發生零星游擊戰之消息。但本日印度時報引述權威方面人士之消息：謂該地刻正進行有決定性之戰事，「此係顯示中共曾不能希望在短期內控制該地區之局勢」。該消息謂：康巴人在兩週激戰中，經已將由西寧經過昌都至拉薩之若干段公路炸毀。此條長二千哩公路，乃西藏首府拉薩通至中國本部之主要生命線，此公路之截斷，將使阻止中共在西藏中部與南部作戰獲得增援。

【加爾各答八日美聯社電】西藏反共臨時政府發佈宣言，將與中共週旋到西藏充份獨立爲止。並稱：此新政府受「國民志願防衛軍」支持，此支軍隊之領袖爲[illegible]與安[illegible]。宣言中對此兩人未詳作介紹，惟據西藏人士稱：兩人均係西藏反抗運動中之著名領袖。宣言中稱：此一臨時政府，將承認達賴喇嘛爲其政教領袖。

[illegible]地從事空投，係屬可行者。（[illegible]係在對西藏便於空投糧食與武器之唯一鄰西方國家）在台灣之中華民國兵工廠，刻正大量製造武器。中華民國並可將抽去水份之糧食或將人員空投往西藏，傳聞該西藏抗暴軍隊與向彼等提供武器及[illegible]外交政策之危機」，[illegible]：倘顧印度可以直接參與干涉西藏事件，則此說將屬荒謬，[illegible]印度最少可使其，[illegible]

[illegible]准許西藏消息之自由發佈，並容許通訊員將中共九年來統治西藏之眞相，向世人說明。

我空投西藏之說 政府不加否認

一般忖測空投基地可能在泰國

【台北八日美聯社電】中華民國國防部、空軍部與其他政府機關，在一週以來如已[illegible]任何[illegible]空投供應西藏游擊隊之消息，[illegible]而不加以否認。但此等政府機關，未有說明該項空投，[illegible]實際上進行。當中華民國政府官員說到「[illegible]無可評論」時，彼等可能係說明[illegible]，蓋[illegible]空運供應[illegible]，蓋以在宣傳上支持西藏[illegible]於援助在

中國大陸任何起義行動所作之[illegible]。此間非官方人士，但相信[illegible]由於距離太遠之故，[illegible]由台灣空投係無可能由台灣空投至西藏南部[illegible]康巴義軍所控制之地區，[illegible]一千八百哩之遙。一般之理論，均認爲如果實行對西藏空投，則彼等工作，將要在東南亞友好國家活動之範圍而組任。[illegible]，則中華民國政府對

此項問題之所以保持緘默，係因爲[illegible]不欲使到任何第三個國家受到[illegible]。雖然由台灣至西藏來回一次飛程需三六〇〇哩路程，[illegible]飛行，顯然無此可能，但由[illegible]西藏附近

尼赫魯竟有此意 勸告達賴返西藏

印報謂印與中共「蜜月」結束

【新德里[illegible]路透社電】[illegible]印度駐[illegible]，今日在[illegible]中，[illegible]此間。[illegible]：[illegible]尼赫魯[illegible]一封[illegible]西。又據[illegible]稱：尼赫魯希望與達賴[illegible]討論，使其返回西藏之可能性。一般相信尼赫魯決意勸告達賴在印度保持緘默及不採取任何行動，以免引起印度與中共交惡。[illegible]新德里政界人士謂：爭論之[illegible]：㊀中共[illegible]個人予以[illegible]。[illegible]所包圍，但中共仍[illegible]「反動[illegible]」其爲「進步人物」。㊁[illegible]之[illegible]，[illegible]仍「[illegible]」爲西藏[illegible]主席。㊂北平[illegible]

[illegible]不但[illegible]對西藏事件所[illegible]之[illegible]，無所動于中，而且[illegible]在此世界人士，尤其是亞洲人士面前，[illegible]有所表現。[illegible]共人民之[illegible]大影響力量，給予共與中共對[illegible]之力量。在中共眼中，[illegible]之合作乃爲[illegible]。

【新德里八日路透社電】獨立性之印度時報今天稱：「印度與中共關係之蜜月，已告結束，西藏[illegible]，已令印度人對中共現[illegible]覺悟。不管若干人士如何加以[illegible]，已[illegible]印

東南亞公約組織 決粉碎侵略野心

共黨國表示恐懼

蘇聯中共北韓連日不斷叫罵

【東京八日美聯社電】共黨世界現正顯示積極跡象，對東南亞公約組織可能進一步粉碎共黨在亞洲之擴張勢力一事，表示恐懼。三天來，中共、北韓及蘇聯之廣播電台均不斷抨擊星期三在東京召開之東南亞公約組織會議。

〔圖片說明〕這是一批[illegible]，[illegible]西藏同胞被共匪強迫[illegible]勞動改造的情形。（中央社）

惠靈頓會議中重要課題 東南亞國家情勢複雜 應防止共黨煽起動亂

會員國認爲須從經濟方面着手阻遏滲透

【惠靈頓八日路透社電】紐西蘭外長兼東南亞公約組織理事會[illegible]：除非[illegible]，[illegible]保險問題，[illegible]，否則，「可怕之暴行」有[illegible]之[illegible]。[illegible]

【惠靈頓八日路透社電】澳洲外長加塞今天告東南亞公約組織會議之[illegible]

在印軍保護下 達賴動程赴波狄拉

可能飛新德里

【新德里八日美聯社電】印度安寺現正籌備[illegible]達賴喇嘛之交通問題，[illegible]而忙碌。東北邊疆特區政府[illegible]部門告記者稱：政府已[illegible]及達賴個人之安全，現正準備使用[illegible]空氣洞節之火車赴[illegible]一山隊，[illegible]。同時：印度陸軍部隊現正忙於[illegible]由阿薩密平原至波狄拉（[illegible]九六四〇呎）之一二五哩長道路。達賴可於四月十三日左右抵達波狄拉。此

間外交部人士，對中共「[illegible]」[illegible]來赴新德里[illegible]，加以否認。

【新德里八日合衆國際社電】據本日[illegible]：達賴刻在印度陸軍[illegible]保護下由[illegible]向一個[illegible]中。預料[illegible]於一週內飛來新德里。共黨之廣播：[illegible]然[illegible]人民之眼中[illegible]信任，並使到彼等[illegible]反對北平之[illegible]

【印度．洛克拉八日合衆國際社電】消息可靠人士今天稱：達賴喇嘛可於四月十[illegible]日自塔汪寺院[illegible]狄拉之印度[illegible]。狄拉位於荒[illegible]約在塔汪以南六十[illegible]。[illegible]至今僅有六年[illegible]之[illegible]。此間[illegible]估計，最少有印度部隊一百人，已護送波狄拉，保[illegible]之安全。此間[illegible]，達賴在波狄拉[illegible]之時間，可能[illegible]外交部官員之[illegible]談之前，[illegible]。波狄拉[illegible]安[illegible]，一位官員稱：印度[illegible]欲達賴在印期間[illegible]過得舒適。

[illegible]對於[illegible]，以至[illegible]付自由世界現時所面臨之各種挑戰」。

【惠靈頓八日路透社電】據與會人士稱：東南亞之政治及經濟局勢與及加强軍事力量以抵抗中共可能之武裝侵略，係今天東南亞公約組織予以檢討之一項問題。該方面人士稱：泰國外長乃他納於檢討泰國與東埔寨及寮國之關係時，已對外傳寮國局勢一事，[illegible]中共顯[illegible]最爲[illegible]。該等人士稱：乃氏已促請以大量經濟及軍事援助給予寮國，以加强其對共黨勢力之抵抗力。

【惠靈頓八日路透社電】據此間英聯邦人士消息，可能於未來[illegible]

對經濟援助問題 公約國發生歧見

【惠靈頓八日路透社電】官方人士稱：東南亞公約亞洲會員國與西方會員國，對經濟援助問題之歧見，現正威脅及今天在此間召開之第五屆理事會議之融洽。據悉：三個亞洲會員國（巴基斯坦、菲律賓及泰國），經已[illegible]，要求西方盟邦將東南亞公約組織改成一個更[illegible]援助之機構。英國、澳洲與紐西蘭已決定堅決阻止其原定之援助方案。會議方面人士稱：[illegible]經濟援助歧見之主要[illegible]，[illegible]已發生。該方面人士稱：泰國、巴基斯坦及菲律賓，[illegible]要求公約組織之特別援助，其主要理由係此等[illegible]之援助，可減少印度、印尼及[illegible]等之批評。[illegible]

[illegible]等中立國家，認爲東南亞公約，[illegible]係一項軍事盟約，除此而外，則一無所有。該方面人士稱：亞洲人表示渠等反對此類「[illegible]」之援助——如[illegible]經濟及軍事價值之援助。而渠等所需要者[illegible]，[illegible]其他會員國之援助，[illegible]：[illegible]如下：[illegible]「[illegible]」之援助，並對技術工人計劃，提供貢獻，以加强防衛上之準備。英國——不願放棄共對原有援助方案之支持。美國——[illegible]依然變通意見，與西洲[illegible]家合作，并將此等事[illegible]「東南亞公約組織之援助」。法國[illegible]實成對三個公約「[illegible]」增加經濟援助，即[illegible]、

在公約地區以外之西方國家首都召開若干次會議，以期提高共[illegible]之見解，[illegible]成巴黎召開會議[illegible]。東南亞公約組織地區[illegible]第五屆理事會議，料將[illegible]一項聲明。

【惠靈頓八日路透社電】菲律賓駐澳大使[illegible]，已[illegible]項問題之信心。

[illegible]等人士稱：亞洲會員[illegible]經濟援助之原則，[illegible]任何[illegible]西方[illegible]

美陸長啓程 訪歐洲六國

【華盛頓七日合衆國際社電】美國陸軍部今日稱：陸軍部長布魯克，明日離此間赴歐訪問，至本月月底爲止。美國陸軍部稱：布氏將在法國、西德、義大利、希臘及土耳其等六國，與各該國官員會商。

傳毛澤東 決放棄「主席」

中共中央已決定朱德擔任

【中央社訊】據香港方面所傳可靠消息：毛澤東將于內外交困的時候決定不再擔任僞政府主席，但可以借口[illegible]出，中共中央選「主席」的人選，已提出之多，包括朱德、劉少奇、[illegible]、周恩來、林彪等人。在最近召開的中共中央「政治局」[illegible]會議時，已內定朱德擔任「主席」，劉少奇則擔任「副主席」，林彪可能出任「國防部長」。[illegible]會委員長。

美議員主張 邀達賴訪美

【華盛頓七日合衆國際社電】美參議員歐斯主張國務院邀請達賴喇嘛訪美（假如其有此意願），以表示吾人同情西藏之人民。歐斯致函國務卿杜勒斯謂：「美政府應利用每一機會以表明其之意思，實施共黨在西藏之行動，因爲美國對各處自由人民之[illegible]和[illegible]關注。」

英外相勞合指出 中共在藏暴行 更難進入聯國

【倫敦八日路透社電】英外相勞合今日稱：據彼之意見，中共在西藏之暴行，將使反對中共入聯合國者，「大獲更多之理由」。勞合係在下議院答覆詢問作此談話，惟稱：渠將等待有關西藏事態更清楚之消息，使始決定英國行動之特殊路線。

高麗人參精

高麗名產 滋補之珍

225cc

高麗人參製品株式會社出品

每瓶內有人參一枝眞材實料

說明

人參爲高麗正宗地道名產，世界馳名，有補身活命之功。生津治病，[illegible]精神不振，[illegible]血虛[illegible]力不足，中氣不順等[illegible]，內臟衰弱，[illegible]常服[illegible]，永駐[illegible]，延年益壽。

總代理：大北貿易公司
總經銷：正大藥行
九龍中旺角[illegible]村 電話：二七五一[illegible]

利安大樓

九龍旺角亞皆老街六八五至六二號
大角咀旺角四舖六萬一千元起
優點多多 數欵迎比較
旺角一[illegible]
西洋鄰獨立[illegible]
峰景大廈
香港干德道十二號
每層三伙電梯二部設備豪華
現售[illegible]樓宇
利安建築有限公司
香港高士打道三十二號 電話：三三四一[illegible]六七一六四五六六六六
九龍太子道四四四號 [illegible]二〇六四〇二[illegible]〇三〇五

紫羅蘭 有限公司

香港大道中二十二號 電話：二四〇五二

九龍[illegible]道二十七號 電話：六七四八九

夏令新貨，經已湧到！

英法 TRULO NELBARDEN 最新欵泳衣，美國 JOYCE 來路女鞋，名廠 VETTE 胸圍 VASSARE 腰箍，新花式西服、女裙、女褲、各式手袋。

注意：本公司新到最新欵結婚禮服及頭紗等在九龍分公司陳列請駕臨分公司選擇

紹榮樓宇
土瓜灣光榮街
海瑞樓
五大廳房．九千餘起
[illegible]單邊
材料好．價廉
圖則安善．[illegible]入伙
快將完成 欲從速購
保証本年五月間完成
[illegible]光街新樓[illegible]租售
高雲大廈 租售

百祥唐樓 八仟八上樓 三萬二位舖 起

有廚房房三房一廳 邊單便四

街 東山旺角 菜園通

（即九龍旺角街市中心）

限期完成 全區通衢 年期百餘 心地旺角

接洽處：百祥置業有限公司 李就記建築公司 電話 61304 59190

地址：尖沙咀[illegible]

囍 結婚啓事

我倆[illegible]於[illegible]四月[illegible]日[illegible]旅行結婚[illegible]

施永德 杜西妹 同啓

蘇志願兵開入伊拉克 中東區將爆發新亂事

共黨計劃打擊納塞爾反共政策

伊朗與土耳其敘利亞等均將蒙受災害

【貝魯特八日合衆國際社電】此間今日傳説八百五十五名之武裝庫德斯坦族人，由蘇聯船隻公開載運，由黑海土運河開往伊拉克一事，可能是中東區內爆發新亂事之前奏。此事現在已引起直接形成對阿拉伯聯合共和國總統納塞爾之挫折，阿聯高級官員於船上發現此批庫德斯坦人，彼等於四月二日由敖德薩起程赴波斯灣之巴斯拉。此間之消息靈通人士猜測：庫德斯坦族人之開入伊拉克行動之目的可能是：㈠蘇聯與伊拉克聯合支持庫德斯坦獨立行動之前哨，此種行動，將使土耳其、伊朗與敘利亞發生困擾，因此三國皆有大量之庫德斯坦少數民族在內。㈡蘇聯訓練之庫德斯坦人可能入伊拉克，擔任伊拉克共黨訓練新黨員之幹部。㈢庫德斯坦人可能受命與伊朗國內之族人製造事端，其最後目的可能是推翻伊朗國王之政府。㈣彼等可能在伊拉克產油區之吉爾庫克油礦成爲採油工人，并於伊拉克將伊拉克石油公司國有化之任何計劃中担任工作。

【大馬士革七日美聯社電】一個著名之前伊拉克政治家，今日警告阿拉伯各國稱：「蘇聯庫德斯坦志願兵之源源開入伊拉克，此事可能將爆發如韓戰之新戰爭。」此乃伊拉克國民陣線會員選拉提出之警告。國民陣線於伊拉克去年七月十四日政變後成立，但因隨即卡塞之政府接受共黨支持，該黨遂與卡塞發生爭執。選拉於接見中東通訊社大馬士革分社社長時稱：「阿拉伯國家必須在一種類似韓戰之戰爭未爆發前，反對蘇聯志願軍之源源開入伊拉克，此新戰爭將能觸發阿拉伯民族主義與阿拉伯民族。」

【大馬士革八日合衆國際社電】一位伊拉克領袖後政治流民稱：蘇聯「志願人員」之湧入伊拉克，係伊拉克與蘇聯簽訂協約之結果。前伊拉克陸軍官員及國民陣線黨員選拉，於昨天向中東通訊社作此項評論。

【倫敦七日路透社電】開羅報紙今日報導「劇烈的戰鬥」，再在伊拉克北部爆發，民族革命份子和政府軍隊衝突，據說革命份子已控制吉爾庫克油城一部份。埃及政府電台的中東新聞社，轉述「自由伊拉克之聲」電台的消息，距巴格達東北二十哩發生衝突，死廿五人，同時伊拉克東部南部北部亦有戰事。

【貝魯特七日美聯社電】據可靠消息：阿拉伯聯盟外長會議，通過決議案，指摘伊拉克的共黨主義。昨日五小時的秘密會議，六國代表同意派遣調查團赴伊拉克，調查該國局勢。

杜卿分別與艾克赫達 商談國際局勢

【華盛頓八日合衆國際社電】昨日杜勒斯以電話與艾森豪總統會商，但此間助理官未有透露彼等商談何事。杜勒斯又與代國務卿赫脫會商之特別助理格林討論，據說與杜勒斯商談國際局勢之各項事項。總統在渡往喬治亞州之奧古斯大城度假之前，與杜勒斯會晤。中央情報局局長阿倫杜勒斯今日再度探視其兄。格林稱：國務卿在輸水池游泳并曬太陽。

【紐約七日合衆國際社電】哥倫比亞廣播公司今日稱：該公司見不到彼等要更正此前就歐洲人士所謂杜勒斯已決定辭去國務卿職位之消息之理由。該公司廣播新聞評論家塞萬里德之言，於廣播後國務院發言人林肯懷特否認，然後該公司發表聲明稱：「吾人確實知道一位對杜勒斯有所接觸之重要人士之談話，國務院則已決定易辭。全部必須予以研究者，乃政府是否無法認定杜勒斯已將辭職。故此，本公司對於該消息，并無更正之理由。」

阿丹拿宣佈準備辭總理後 將加強西方聯盟

美方認阿氏可使其權力順利交與繼任人

戴高樂召開閣議作重要會商

【波昂八日合衆國際社電】總理阿丹拿今日開始爲期一個月的休假，任命艾哈德代總理。預料：阿丹拿將辭去總理職位而接受總統候選人之提名。阿丹拿之所以決定辭職之動機，及對於總統職位的擔任，八十三歲高齡之總理，於一種微妙的局勢下，在聯邦議會之選舉中，可能採取一種較有彈性之態度，直至於九月十二日就總統職時爲止。因西方與蘇俄之談判中，可能採取新的行動。

【華盛頓八日美聯社電】西德總理阿丹拿決定於今年稍後時辭去總理職位，由於此一決定，美國官員今日表示，阿丹拿將繼續參與西方聯盟之策劃，并以權力順利交與繼任人。美官方人士私下稱：阿氏從事外交政策之策劃與施行，將加強西方之聯盟，其願意原因有二：㈠阿氏擬使任總統，不任總理，亦能繼續其權力與影響；㈡阿氏於幕後指導，使繼任者仍能按照其政策，使西德在西方陣營中的地位不致動搖。

【巴黎八日合衆國際社電】總統戴高樂今日召開全體內閣會議，討論西德總理阿丹拿所宣佈之辭職決定。消息靈通人士稱：此次閣議將涉及國際局勢之若干問題。

西德外交政策決不改變

阿丹拿向世界保證 解釋其本人競選總統理由

【波昂八日合衆國際社電】總理阿丹拿今日對世界保證：西德外交政策「將來不會有一點改變」。他說現正放棄目前之領導地位。此八十三歲高齡之西德領袖對電台及電視台之廣播：渠接納提名競選總統之決定，目的在保證吾人之政策將於未來繼續下去。至於今後為止，西德總統之職位乃代表一種團結。但阿丹拿則強調本年七月競選總統一事之初次，阿丹拿個人曾於非突然決定於一般人民所相信者之外，以上乃解釋。阿丹拿演說之大部份乃關於外交事項，尤其是有關於美國與西德關係之惡化。渠謂：美國命運與德國命運乃不可分者。據此種冷淡關係，第二次大戰結束所發生之反德情緒。

俞大維與何世禮 飛金門巡視防務

【金門八日中央社電】國防部長俞大維，今晨偕同聯勤總司令何世禮及其他國防部官員飛抵金門，巡視防務。俞部長下機後，即由防衛部副司令官陪同，即赴前線視察，并慰問官兵，當日下午飛返台北。

岸信介與藤山表示 日本決不承認中共

如廢除中日和約違背國際信義

中日貿易談判日方提出貿易計劃

【東京八日泛亞社電】日首相岸信介，今日在參院預算委員會中答覆日本承認中共並與中共舉行外交談判之詢問時，強調日本政府並不考慮承認中共。日政府並不承認中共，外相藤山愛一郎則在參院謂：日本已與中華民國締結和約，日本承認中華民國政府為中國唯一合法政府，日本如廢除中日和約，則喪失國際信義。

【東京八日中央社電】日本昨天已向在此間進行中的中日貿易談判提出新的貿易計劃草案一件，主要內容在日方希望七百萬美元。日本的一九五九年度貿易計劃草案，係在貿易談判中的第五次全體會議中提出，日方所提議的貿易數額，每較上年度增加八千五百卅五萬美元，但仍有增多，是遠低於中國政府所提出的數額。據說中國政府正要求使中日兩國間從今年四月至明年三月的貿易增加至每方一億元。預料中國代表團於本國政府的指示之後，將於本月十四日舉行的下一次正式會議中提出對案。

世界衛生組織 擬具今年計劃

預算爲一千四百廿八萬美元

【本報專訊】據世界衛生組織署長的報告，爲推展生衛發生狀況的措施，於擬出一九五九年的預算爲一千四百廿八萬七千六百美元，比一九五八年增加七十二萬一千美元（百分之五點三）。並擬出一九五九年一九六二年期間所需的計劃：㈠衛生及生命統計：採取積極的步驟，向各方面蒐集關於衛生和疾病最新的統計資料，和發展加強有系統的手續。對於先份的生命和衛生統計相應一個適當和均衡計劃。㈡天花的撲滅：研究避免因天花的流行而造成的損失。並於第十三屆的執行委員會提出報告。㈢疾疾：一九五八年——一九六二年期間所需的計劃，對六四國家或地區及六個國際間的計劃供應援助，并從事研究使計劃能獲得有效而完全的結果。與撲滅有害切關係問題。㈣原子能與衛生：設法擴大原子能對全世界的和平衛生和繁榮的貢獻，鑑於原子能和平用途衛生方面具體措施計劃。

中蘇步之聯合決定，乃此兩國合作之要旨。法國之消息靈通人士深信，阿丹拿此種決定，將不能使巴黎反響。

真理報之立場有所改變，尤以關於採取德國態度以對蘇聯一事爲然。

【波昂七日路透社電】西德總理阿丹拿本日接納於艾哈德博士在今夏放棄其職務時，成爲該國實際上并無政治性總統職位之候選人，此舉使到世界感到詫異。一般認爲渠在本年七月一日定選舉，將於九月十五日（選任職總理，於該日將屆滿十年）放棄其對政府之控制權。該項決定，將有廣泛之反響。

東南亞公約國艦隊 明開始大規模演習

公約國決在星洲建飛彈基地

【新加坡八日路透社電】由三十艘船艦所組成之一枝東南亞公約組織艦隊，偉舉行該組織迄今史上最爲新加坡，偉舉行該公約反共同盟之一次大演習（係由澳洲艦隊飛機在馬尼剌上空艦隊前來馬尼剌海岸外集結之際由海軍演習）。此次演習將於結束時，對於該艦隊作分列式之飛行。其演習總是可令加強里海軍少將所計劃舉行。此項演習，將於四月十日開始舉行，並在檳城附近之二十天內，將包括在新加坡附近之南中國海。該項「海魔」之軍事演習，將分兩個階段進行，第一個階段，將係在新加坡地區內舉行大炮射擊。通訊示範，對抗潛艇與日夜飛行等項演習。第二個階段，內部情勢如何演變，該地必須保持爲英國在該區之主要基地。

【新加坡八日泛亞社電】英國今日宣佈將在星洲設置一步之反段，將係進一步之反潛艇與一般戰術演習的「海魔」演習，此次演習亦即將成英文「海鷹」演習。東南亞公約各國爲對軍事問題集會，對於該演習行之公約國外長會議決定，將依據軍事會議之決定，並加討論。公約國之軍事顧問與外長對於亞洲內部之情勢，似均不加重視，不管亞洲此亦即言。

由聯國監督執行 解決西柏林問題

加拿大總理建議

【渥太華七日合衆國際社電】加拿大總理狄芬貝克今夕稱：加拿大相信，四强對德國問題如果獲致協議，聯合國可能獲得自由之下之一項協議。狄氏於加拿大衆議院中演說如上。狄氏稱：「聯合國可以在西柏林監督，以防止西方自由通出西柏林之通路出現障礙，然而，聯合國東西方於將來合資之外交會議及最高階層會議中談判，加拿大自由黨與反對黨均贊成加國政府之上述立場。加拿大駐聯合國代表將能提出下述六項要點：㈠拒絕接受可能影響西德與西歐其他國家之保護；㈡拒絕接受可能阻止西方對西柏林中之權利；㈢拒絕接受可能影響西柏林之任何解決辦法；㈣聯合國可能担任之角色。

美國務院否認西方國家有歧見

【華盛頓七日合衆國際社電】國務院今日稱：蘇俄以西方大國間對於解決柏林及德國問題等主要問題上有「歧見」之說，乃作歪曲事實，係國務院發言人懷特發言謂：「美國並未知道柏林問題上有任何重大歧見」。美國與大西洋公約組織國家有一致的看法。

日韓談判將可恢復

南韓對日態度軟化

【東京八日泛亞社電】日外務次官山田久就，昨與韓國駐日代表柳泰夏會談三十分鐘後宣佈：日本與韓國間之「被扣留人員問題」，已開始有進展，雙方均希望早日恢復日韓談判，柳亦表示：十分欣慰。

有情人終成美眷 日太子與正田美智子 明隆重舉行結婚大典

明仁力謂與美智子係經戀愛成功締婚

【東京八日泛亞社電】日皇宮內廳今日公佈，明日將正式舉行皇太子明仁與正田美智子之婚禮。皇太子明仁與正田美智子成婚之日太子明仁，今日公開否認其婚事係經過宮廷官員選擇與研究而成。渠與美智子確係經戀愛成功而始論婚嫁者，惟渠承認宮廷官員提供許多適當對象之照片，以供選擇，其挑選過程頗爲冷靜客觀。

【東京八日泛亞社電】日政府昨已決定，在明日太子大婚時，特赦數百名囚犯，並將予一千餘名違犯選舉法人士，以及二十萬名被剝奪公民權之人。

明仁電謝蔣總統 餽贈其結婚賀禮

【台北八日泛亞社電】日本皇太子明仁，已來電申謝蔣總統所餽贈之結婚賀禮，一對景泰藍花瓶，由中華民國駐日大使沈覲鼎代表於三月三十日面贈明仁。

二億泰幣偽鈔案主角 曾在香港淪爲乞丐

偷渡返泰立遭逮捕

【曼谷八日泛亞社電】兩年前，乃炮失手可疑時期所發生之一百四十億泰幣偽鈔二億銖巨案，其主要之疑犯乃針耶曼丹巴在香港被捕。當時該案傳出後，乃針即逃往香港，又在曼谷被捕。乃針耶曼丹巴，昨日乘海輪抵泰國，乃針在港淪爲乞丐，因不堪生活流浪，乃偷渡回國，又冒險返泰。

蘇與中共野心未戢 切勿對共寄予幻想

阿倫杜尼斯警告稱

【新奧爾良八日合衆國際社電】美中央情報局局長阿倫杜勒斯今日在此間發表演說稱：蘇俄與中共之野心，一九七〇年期間世界之生產量，乃保一片沙漠。蘇聯已將推行共產主義於全世界，對於中國，將來情形，即將演變爲世界之工業大國。吾人必須分析蘇俄之政治、經濟與軍事，吾人不能以和平共存及「無任何危險」之幻想爲滿足。

史巴克發表演說 堅持自由進出西柏林 決反對使德國中立化

丹麥建議四强間設聯絡組織

【紐約七日合衆國際社電】北大西洋公約組織秘書長史巴克今日在美國作演說稱，西方在與蘇俄談判時，必須堅持自由進出西柏林，與使德國統一。並強調：西方不能在「因此而使德國中立化」之情形下，接受西德國以柏林問題爲交換之條件。

【哥本哈根七日合衆國際社電】丹麥外長克拉格建議，在西方四强間設立聯絡組織。

美日新約內容發表

【東京八日路透社電】今日在此間發表之一項由日本政府草擬之美日新安全條約草案，可以使用日本之設備。

井口貞夫抵台履新

日駐華大使

【台北八日泛亞社電】日本新任駐華大使井口貞夫，昨夜十時四十分自東京飛抵台北，渠在台機場對記者稱：不論中共任何威脅。

蘇進行一項軍事新陰謀 在西藏建飛彈基地 現正因革命爆發而停頓

【新加坡八日泛亞社電】亞洲某國大使館官員，最近對此間中央日報透露稱：中共和蘇聯在西藏建立飛彈發射基地之工作，現在因西藏發生抗暴革命而停頓。據此間消息，該項計劃進行時期，可由中共軍隊加強防務，任何人與建立飛彈基地工作無關者，均不能走近距離基地二十公里之處。中共與蘇聯在此「世界屋脊」偏僻地區建立飛彈基地工作，曾動員廿五萬勞工，大部分爲藏人。飛彈基地在西藏西北山區，其西北面對巴基斯坦，喀什米爾。該基地完成後，在該基地發射之飛彈可發射九千六百公里之遠。此基地完成時，世界任何角落，包括美國非洲，均可在該地發射之範圍內。該人員稱：蘇聯與中共在西藏建立飛彈基地，目的有二：㈠基地位置較西方國家飛彈基地為高，較地面基地更易於掩蔽；㈡飛彈在飛彈時代作戰時，可能比西方國家之飛彈迅速四千六百公里之遠。此外交官稱：此項飛彈基地是蘇聯總理赫魯曉夫去年訪問北平時，與毛澤東協議之結果。

中共把我驅逐出境（上）

前路透社駐北平記者 姬傑克 著 伯行 譯

「中國廣大民衆的忍耐性已經到了極度，各地人民都發出憤怒的呼聲，他們再不能容忍你的非暴行了。」現在請你自己準備接受嚴重的後果吧。

當時的地點是北平中共「外交部」的會客室，時間是一九五八年九月。向我提出這個警告的，是中共「宣傳部」的官員戴夫人（譯音），她是一個戴深度近視眼鏡的中年婦人。那一天，她從一副深度眼鏡後面注視着我，說：「姬先生，不管你怎樣辯解，中國運動是激流向前的……」

一九五八年一月至九月，那九個月中，我是居留在北平的唯一非共黨外籍記者。中共當局否認我有報導的自由，我被拒絕了，一個一個地，他們拒絕我的許多申請的訪問，我的職業工作，都由那個「外交部」所發的「通知」來處理。從中共宣佈「要我立刻離開中國」之後，路透社總社又派我作「代辦」，我在此地作了最長期的居留，而到一九五九年初，我才被迫離開中國大陸。

……

（未完）

英空軍在美 練習發射雷神飛彈

【華盛頓七日路透社電】美國空軍部長陶格拉斯今日在此間宣佈：一枚雷神飛彈之第一次英國人放射，行將在加利福尼亞州舉行。陶氏告知一羣來訪之英國記者謂：渠不能說出英國空軍人員將放射此飛彈之較確實日期，惟稍後美空軍發言人謂：此次放射，可能在下週或者在今後兩週間舉行。

捷輪運軍火 昨在北非被法截獲

【阿爾及利亞・奧蘭八日合衆國際社電】法國當局於今日檢獲捷克貨輪「里底斯」號上所載之武器，該輪於北非海岸附近被截獲，已在法炮艦命令下，於昨日駛入奧蘭港。

星調查周瑞麒存欵案 迄尚未獲得確實証據

人民行動黨請周氏存欵五十萬

【新加坡八日泛亞社電】調查前教育部長周瑞麒五十萬元存欵之調查委員會，今日已進入第三天，迄今爲止，尚未能證明周氏確在此間某銀行有五十萬元存欵之證據。昨日出席調查作證者，計有前勞工部長及現任人民行動黨秘書長及周氏本人等，該調查委員會已獲得線索，此項調查係由人民行動黨中央執行委員提供，周氏在美銀行有五十萬元存款，該黨要求周氏在該行之存款。

【新加坡八日泛亞社電】調查之市長王永元，昨以拖延策略，對付市議會行政調查委員會開會之中，小時後，突然指摘主席伊利亞斯，人民行動黨存有偏見，不宜主持調查，而向高等法院申請停止由伊利亞斯主持調查工作，調查委員會乃不得不暫時停止進行調查工作，以待高等法院對王氏之申請採取行動後再繼續開庭。

星市長王永元 以拖延政策 對付調查會

蔣夫人在美國表示 西藏人反共革命行動 乃大陸人民起義之始

【美國德州得薩州中央社專電】蔣夫人今天告訴得薩斯州的聽衆說：西藏人民對共黨暴政的抗暴行動，是中國大陸人民反抗的開始。在答覆關於中華民國政府對西藏抗暴的反應的問題時，蔣夫人說：一切西藏人民的爭取自由，深表同情，如果他們決定前往自由中國政府，將對他們表示熱烈歡迎。

伊拉克否認 擬將石油工業 實行收歸國有

【巴格達八日路透社電】伊拉克經濟部長卡辛今日斷然否認，伊拉克政府計劃把伊拉克石油工業收歸國有。

秦警總監宣佈 將再大捕共黨

【曼谷八日泛亞社電】泰國警察總監乃沙旺上將，昨（七）日下午對記者稱：警方於偵察共黨份子之陰謀活動後，已逮捕共黨份子多人。

羅馬教廷數百年來 首次發生不幸事件 教皇侍衞長被刺受傷

【梵蒂岡八日路透社電】據報：教皇侍衛隊長甘米斯特上尉，今日被一遭開除之侍衛兵槍擊，兇手自殺，此乃梵蒂岡數百年來之第一次。

美昨試驗火箭尖端 重返大氣層圓錐體 首次在大西洋尋回

【佛羅里達州卡納維拉爾角八日合衆國際社電】今天一早，美國空軍一枚試驗性之火箭將圓錐體發射至大西洋中，在太空中之尖端能重返大氣層，已由空軍人員尋回。

魏蘭將軍 七月退休

【佛吉尼亞州・蘭萊空軍基地八日美聯社電】美國戰術空軍司令魏蘭將軍，在軍中服務卅五年之後，將於本年七月退休。

伊拉克石油公司 拒絕交出特許區

伊拉克石油公司官方代表於四月六日在此會議時，伊拉克國政府之石油特許區域，並未提出討論。

菲訓令駐香港領事 沒收五名菲僑護照

因彼等違法進入中共區

【馬尼剌八日美聯社電】菲外交部已訓令菲律賓駐香港領事館，沒收五名菲人之護照，因彼等於上週赴中共區旅行。

中共承認甘青康義胞 曾參加西藏抗暴革命

【台北八日中央社電】匪「新華社」宣佈中共承認西藏抗暴革命，不僅是西藏地方，而是有甘肅、青海、康等地區的反共運動。據匪新華社七日廣播稱：在拉薩發動的武裝叛亂，是西藏地方政府上層反動集團，勾結帝國主義，在西藏和其他地區發動叛亂。匪報承認甘肅、青海、康等地區的反共革命行動。

社論 論東南亞公約組織會議

——對遠東現局勢不會有多大作用

東南亞公約組織理事會議，於昨日在紐西蘭首都惠靈頓開幕，由於過去的經驗，似乎不會使遠東人士感覺到什麼興趣。如其說該組織過去的做法，當然對遠東現局勢也不會有什麼作用。——除非這一次會議的確有積極的實質表現。

首先，我們得提到當前在遠東的一個新刺激事件作為這個會議應為有關的重要論題。英副國務卿狄隆在七日抵達惠靈頓時說：「中共對西藏事件之處理手法，可能對東南亞公約組織地區有深遠之影響」，他以為西藏問題「無疑將由東南亞公約組織為期三天之會議予以討論」。但紐西蘭總理納許說：「自由民主國家均對西藏局勢表示密切關懷，但此事並非東南亞公約組織的問題」。我們不會忘記，當印尼反共革命掀起之際，東南亞公約組織理事會議不正是在馬尼剌開幕嗎？結果祇順便提提而已。因此，這一次東南亞公約組織理事會議對西藏問題，其結果也將是順便提提而已。

自東南亞公約組織成立四年以來，以我們所知，除了開開會，和舉行一下軍事演習之外，並沒有什麼，對於遠東的大問題，更是裝聾作啞，極力避免牽入。故我們東南寄望它會有什麼新猷，祇有一次一次的失望。從前幾天該公約組織書處所發表的一年報告看來，對於東南亞各國最近打擊共黨的事實，似乎極表樂觀。如泰、馬、緬的反共行動，表明了共黨在東南亞地區的衰退。這看法的一面是對的，但中共的經濟滲透和對中南半島的醞釀，不是正在加緊中嗎？所認為該組織工作已有了「一年來的進展與成就」，毋乃故意自我陶醉？

我們更可以指出，東南亞地區這一年來在表面上尚沒有新的緊張事件發生，並不是，絕對不是由於該組織有什麼阻嚇力量的成就，而完全是由於中共內部的自顧不暇，無力向外發展。中共在這一年來，一則被困於「人民公社」的矛盾，一則受挫於在沿海的軍事攻勢，一則被困於台灣力量的威脅，大陸反共人民力量的困擾，因而使得他們阻擱了對東南亞地區行動的日程。故與其謂這種阻遏力量來自台灣與中國大陸人民。現在，中國的西藏人民也起來大規模武裝反共了，使得中共窮於應付了，這一事實，當然又給予東南亞地區以一個安靜的機會，是西藏人民對東南亞公約組織幫了一個大忙，說不定也能夠該組織中人自我陶醉一番吧？但我們應得提出警告：萬一西藏問題在中共有利形勢下獲得相當穩定了，台灣海峽問題也在中共有利形勢下拖住了，則下一步將是什麼？凡有腦筋的人都會想得到的。我們可以肯定地說：東南亞公約組織之能夠安然地渡過四年，東南亞公約組織國家中尚不致於出現巴格達公約組織中的伊拉克，其主要關係，還是在於中華民國對中共牽制得住的力量。我們更可以說：沒有了中華民國的力量，也就不會有今日東南亞公約組織的存在。

這數年來，也曾有人建議過擴大東南亞公約組織，把若干遠東國家拉入，也有人主張於東南亞公約組織之外，另建立一個東北亞公約組織，作為連結起整個遠東防衛體系，但終為某些國家所反對。在某些西方國家的觀念中，認為對東南亞實行做到防堵為已足，而不知遠東問題的真正中心所在，並不在於東南亞，而在於東北亞。誰也得承認，東南亞的禍源在於中共，中共存在不消滅，如何可以防堵得住東南亞呢？今日東南亞之得以勉強保持現狀，完全看中共動定。不從對中共去着手，而從外圍去做些「搔癢式」的工夫，其結果等於不作出突從新之謀，而祇作焦頭爛額的準備，不是天下極蠢之事嗎？

據說，這一次東南亞公約組織會議將「決定強有力應付的對策」，我們且不說這是歷屆會議有過同樣的聲明，且看看他們有什麼「強有力應付的對策」。可以推想而知的，不外是什麼加強經濟連繫活動的一些技術上新措施，乃模仿近來所作三公約某種連繫，如是而已。至於軍事上、政策上的積極計劃，多半是不會有的。問題是西方會員國還不會把遠東問題重視。所以，三天過後，會議完了，還不是一切依然？

今日遠東問題，決不是一個不倫不類的東南亞公約組織所能應付得來的。無論在消極的防衛，積極的行動兩方面，都應該在組織和觀念上，依於客觀的需要而加以大大的改變，若以今日情形看，所能做到的祇是偷安而已。

各地通訊

滬共企圖增加工業生產 強迫工人日夜加班

要每一職工負担三至五人工作 發動彼此「競賽」毫無喘息機會

【本報特訊】上海消息：自上月初「中共上海市委」召開「工業會議」，圖挽救上海工業成績前途發動上海市職工搞「再躍進」運動之後，目前上海市百數職工，已被命展開各式各樣「生產競賽」，為「增加生產」而「日夜苦戰」。

上海中共要求工業增產前工作，但不准增加工人，對職工加強說教，提出今年工業總產值要較去年增長百分之四十至四十五的要求。即每一人要做個半人工作。在「精簡競賽」展開之前，中共曾組織全市工廠企業工人，以「如何發揮一個半人的作用」？「一個人頂幾個人」？為中心議題開討論。結果是強求每一職工最少要負担個半人工作，最後希望每人都勝任相當於三至五人工作，「號召」職工從提高勞動生產率、改革技術等方面去「完成任務」。

在中共的壓力之下，這「紅旗競賽」，則花樣百出，各個生產單位，分別召開所謂「擂台賽」、「個人競賽」、「機床競賽」及「老將對小將」、「新兵對老兵」等各種各式的「競賽」形式。而生產上因此逐步加班加點，在車間食宿，取消休息時間，開誓師大會」。除在基本上分別為開「[illegible]」，「新紀錄」，而時職工疾病傷亡亦開從事「苦戰」（「苦戰」）與「廠內」[illegible]……作，叫苦連天）！而「競賽」、「[illegible]」外，並有各工廠企業間之「生」、「料」、「[illegible]」、「挑」新紀錄。工人要在八小時內，完成四十小時的工作量，恰為一與五之比，即使個人是鋼鐵之身，恐怕也吃不消了，但中共仍認為不足，還要其他的工人彼此挑戰，完成更高的工作量。

各廠工人因日夜不歇工作 意外事故頻發生

對傷病工人亦不准休息 強迫繼續帶傷帶病工作

在「紅旗競賽」中，上海職工因日夜拚命工作，故普遍患上「紅旗競賽」之病。據「工人日報」三月廿六日報導：「在『紅旗競賽』之下，上海機器廠第三車間青年車工楊某因病炎創造了八小時完成廿七小時工作量的新成績；因體力不支而發生工傷事故者比比皆是。如「上海第二[illegible]」「永安紗廠」、「上海第二廠林」、「[illegible]」等，因連續「苦戰」，工傷及「三、五」事故……職工的疾病事故頻頻發生，但共方仍強調職工「轉勤」，傷病者亦不准下「火線」（工作崗位），仍要職工帶傷帶病工作。」

由「競賽」帶來之生產「新紀錄」，則是下述事件可見：職工加班加點……完成了四十小時的工作量，創造了更新的……「紀錄」。這樣在車間內就形成了你追我趕的競賽熱潮，產量迅速上升，關鍵迅速突破。」

「公社」經「整頓」後 中共揚言比前鞏固

【倫敦七日美聯社電】中共周二晚宣佈，據說在農村「人民公社」。此為中共第八屆中委會第七次全體會議去週在上海舉行之議案。周一晚北平電台廣播：「全會相信農村人民公社經過一個時期之整頓之後，必將更加鞏固及發展。」電台并宣佈「國民經濟大躍進」之安排計劃，將提交本月抄舉行之「人代會」審議。計劃根據去年全會提出今年之第四指標：鋼產量一千八百萬噸，煤產量三億八千萬噸，糧食產量五億二千五百萬噸以及棉花五百萬噸。

副食品與日用品 上海市嚴重缺乏

【中央社訊】上海市場的副食品和日用雜貨工業品，經常出現荒缺，此種情況，近月來比前更為嚴重。

據上海消息：除了蔬菜、家禽、淡水魚類、豆類和一些調料品外，其餘油類、肉類、副食品，以及紙類等日用品，也經常斷缺，如肥皂、牙膏、熱水瓶、口杯、毛巾等日用輕工業產品，也經常斷市。商業部門的共幹，抵白地對顧客指出：這是由於貨物的缺乏。

十六日上海「新聞日報」刊出該市「第二商業局」屬下的一些商店缺貨的情況。且指出：上海市貨源供應不足的現象，帶來許多的困難。

大陸農作物 病蟲害嚴重

【中央社訊】大陸天災人禍相繼發生，人民因缺乏營養和耕牛肉類之長期摧折，致各種疾病滋生蔓延，造成大量死亡；農作物則因缺肥及無適當的照料，致發生嚴重的病蟲害。據「人民日報」四月四日承認：農作物病蟲害情況日趨嚴重，據初步調查，這些病蟲害包括吸漿蟲、紅蜘蛛、紅鈴蟲、紅蠟蟲、黃病、麥類銹病、麥蝗蛛、棉蚜、玉米螟、水稻化螟等，達廿六個之多。河南、陝西、甘肅、安徽、山西、江蘇等省，情況最為嚴重。

南越各地在三日內 發生三次空前大火

焚房屋千餘間船隻數百艘 災民數千人損失情況慘重

【本報西貢航訊】自三月卅一日至四月二日的短短三日內，南越各地先後發生三次空前大火，焚燬房屋店舖千餘間，船隻數百艘，損失數字一時尚難統計。茲分別報導如下：

據此間越文日報報導，西貢連和消息：當邊和嘉位定居營大火的慘象仍未為人們淡忘之際，另一場大火又在與隆之北寧定居營發生。

三月卅一日下午四時許，在北寧定居營之阮文乙住處，突然發生火警，由於物燥風高，頃刻蔓成燎原，結果，長達一公里的住屋盡成灰燼。當局雖曾出動全力進行灌救，但祇補過於龐大的火勢面前，亦祇有望火興歎。

因發生火警時，區中之民衆多數出外工作，及至聞訊而趕返居住地時，則住屋已成灰燼，故一時之間，哭喊之聲，震天價響，聞者鼻酸。

據官方且聲稱：火起之始，是由阮文乙家開始：火源是林中延至鄰家當時一個衣箱着火，祇能搶帶一些衣物走出，剎那間，其家與鄰家已成火海。

據初步統計，物質損失約達千萬，約一千二千條住屋被燬，三千多居民無家可歸。目前地方當局已進行救助災民及調查起火之原因中。

又據碰石消息：三月卅一日中午十二時半左右，距離本市七公里之安和社街市（即四角溪），發生空前的大火災，一平方公里的地區，燬為廢墟，鋪面店及茅屋數百間，災情慘重，生命財產損失在數千萬元以上。

據說上述時間，有一個茅屋，不知因何故起火，由於近來天時亢旱，火勢猛烈，並由於風助火威，當時火勢延至災區，於一時半左右，更火燒界，亦燒及鄰市之火油商店，火勢大至周天，而正被波及，該處之最大米廠和與號米廠及米廠陳號鄰近之麻包，故損失之重，為近年來所少見。由於米較又變成火海。據聞燬米廠和與隆米廠附近之商店及茅屋，亦盡付一炬，火勢伸延而告蔓火，這時火舌圍天，致使大火所及之麻廠對面河的商店及茅屋，於是使到兩岸全為猛烈大火所困，這時濃煙烈火，[illegible]

又據悉：這次該社發生之空前大火，估計約有一平方公里之範圍，火燒及的災區，估計損失約三四百間以上，無家可歸的災民約有「二千人之多，而安和河的船艇被燒去者，亦有數百隻云。商店以和與號米廠及和與號米廠損失最重，除全被燒毀外，該號米廠數千担數亦化為烏有云。公安支局的辦公處及檔案櫃，亦被燒燬，幸得到新建的瓦屋和公所辦事大廈，均被燬於該公所的門前，遂蔓延入所辦之私立學校亦全部燒燬，不留一物。據悉：這次火災損失約在數千萬元。

又據西貢消息：四月二日凌晨一時許，本市西貢華埠中心區發生空前大火災，焚燬商店八十餘間，損失約數千萬元之鉅。據悉起火原因，係由法院大學街某號店所購入之木炭中之火種尚未完全熄滅所致，是夜風勢頗大，至延及火勢延至上午八時許始告撲熄，延燒牌店、嘉惠、建設、東西、[illegible]、大信……等大公司，所幸此次大火並無傷斃人命。此次大火，其時火勢猛烈，不能估計，全部商店人員倉惶出走，貨物及細軟，已不及搶救，故損失數字，相當慘重。又據悉：此次火災原因何在，尚無所悉。

馬來亞黑社會歹徒猖獗 活動範圍擴及各學校

威脅青少年學生入會並勒繳會費 聯邦政府進行調查登記所有歹徒

【本報吉隆坡航訊】「白虎」私會黨並發動黑社會分子之猖獗，有學生入會，否則對其不利。據悉，當局已捕五名黨徒，其中三人是學生。警探追捕被捕五名嫌疑青年，於三月廿五日下午恰保營方處悉情報後，保會黨發動青年於三月廿五日下午三時交手，由於恰保市某英校學生與其他附近學校的學生，警探即在附近埋伏，[illegible]

據悉，該等黨徒威脅學生入會，並勒索「入會費」及會費，令學生加入私會黨，並限令繳交廿四元作入會費，否則對其不利。

勞動時間多過學習 大陸學生程度低劣

【中央社訊】中共自承認大陸大中學生程度低落的現象，已到了使人難以置信的地步。

「光明日報」在三月卅一日特載出一個事例加以證明：中國鞍山鋼鐵職工業學校的語文與學生，由於程度低落，在作業和黑板報、公約規劃等方面，錯字連篇，無奇不有。如把「寒暑」寫成「寒署」，「擅長」寫成「擅常」，「商量」寫成「商良」，「除運」寫成「除運」等等。

該報稱：學生程度低，是由於「大力推行」的「教育與勞動相結合」的政策，有再需要的必要。

法官夫婦鬧婚變趣聞

本報駐台記者：[illegible]

【本報台北通訊】四月一日是西俗的「愚人節」，許多人也許要開玩笑。

但是，台南地方法院檢察官孟劍平在台南市靜靜的郊區新居裡大宴賓客的場合，卻絕不是愚人節的玩笑。實際上，請帖上主人的名字還是一男一女，男的是孟劍平，女的是一個叫柯月娥的年青女子。已，那天傍晚時分，當卅四歲的孟檢察官穿了新西服在迎接着赴宴的人們，而喜氣洋洋的，風得意洋洋地在一個鐘頭後還沒有到齊的賓客中，忽然來了一位女客——孟檢察官的太座——在台灣高等法院台南分院擔任女推事的劉惠霖。

這些客人非但未坐下喝喜酒，而且大鬧新房，不但把酒宴桌打翻了，而且新推事還把新娘抓住打了一把一把的頭髮，然後，還把所送的價值十數元的禮物也帶走。

這時，早已有人報警了，當事人都是法官的時候，自然不便動手扣人，於是警員查明了當事人都是法官，於是向地院首席檢察官報告，請示如何處理。

這一對法官夫婦立刻三司法不准本行的打了官司，推事太太控告丈夫「重婚」，被檢察官丈夫亦不示弱，也反控太太「傷害」、「損毀」，祇有那位妻子的柯女士，並沒有被告出庭，而且也準備告男的「詐婚」。

當這件鬧新婚的桃色的事件發生後，司法行政部長立即下令台灣高等法院院長將孟劍平停職調查，司法行政部立即令其停職，並令孟的台南地院和高院檢察處連繫調查。

據說孟劍平與劉惠霖結婚已經十多年，有子女，而且高院推事的劉惠霖，卻比孟劍平的官職還高，公文來往，又是太太的上司……

對於這位比較小老弟似乎頗為欣賞的官場，於是多方協助，使他取得了升任檢察官的資格。其後，他被調升台南高分院任檢察官，也就同這位離婚了的推事，在台南本地見面。

推事，他也調派來台南地檢處工作。於是，「有情人終成眷屬」，三年前他倆正式結為夫婦。雖然他倆在表面上顯得很恩愛，但是司法界的朋友們都知道他倆的感情並不十分正常。更何況這位推事太太又是在家裡跋扈，使檢察官丈夫在家裡抬不起頭來。

本來，在一個星期以前，女推事便已收到了一封「告密信」，說她的丈夫將與柯女士結婚，劉惠霖也曾以此事詢問過丈夫，但孟檢察官卻矢口否認。

日那天下午，劉推事打聽到婚宴時間不久，乘車趕到新居，而且正好看見二人真要結婚，於是當地院就要舉行一個結婚儀式……

太的姓名，柯家當然更是極力想瞞着所有的親戚……在這個事件發生時，孟某竟然不顧一切……這位推事太太也就在四月一日與柯女士結婚了。

「愛情的力量」這位推事太太……已經把這件事鬧大了，而且，更精彩的是……法官不得不……

也就由於這件事……這位太太是推事……她的官職也比丈夫為高，打官司時，這位推事太太由於是台南地院的官員，據說她對此案的處理非常慎重……

她們在台灣的本地，推事和檢察官都是公務人員，柯家也是台南的大戶人家……這件鬧新婚的官司如何了結，還有待司法當局的處理。

牙蛀細菌經常生存於口中酸素。菲力氏牙膏中和此種酸素並幫助防止牙蛀。

菲力氏牙膏可使牙齒清潔，雪白可愛及保護牙齒健康等三大功效。請即日選購菲力氏牙膏。

樂宮大廈寫字樓招租

九龍尖沙咀樂宮戲院大廈，有大小寫字樓多間出租，合醫務所，影業公司及出入口商使用。有意者請電樂宮戲院辦事處六五三二一或六五三三二接洽。

家有秘方

家藏者：位元堂

方名：扶正養陰丸

主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸膈氣滯 體弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補

用法：早晚每服一丸 含化或用水半杯散服 症重者倍

用量香味甜不論男女老幼孕婦產婦四時可服

按：此丸藥性平和不寒不燥 能除痰止咳補血益氣 故醫治久咳吐血肺經虛弱等症 確實萬分靈驗

香港灣水埗 位元堂 藥廠有功用說明函索即寄

國際容貌矯治所

為本港美容整形最完善者

鼻眼胸部整形前後 改造前判若兩人

消除往日憾缺，恐懼保守反對及無醫學根據之流言。事實證明美容整形風靡世界，滿足千百仕女愛美之願望，增進人生幸福與快樂。

健胸新村 細胞原素 獨家使用

健胸：採用可能新法，使胸部豐滿堅實……
隆鼻：隆高鼻子……
整眼……
科目

（九龍）

尖沙咀金巴利道五十七號七樓電梯直達

電話：六四三六六

面有黑點 永不漂亮！

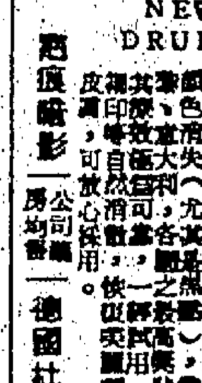
治療黑點雀斑不難，清除雖後復發最難！

獨國新 達麗 雀斑膏 NEW DRULA

主治：雀斑汗斑 黑點黑痣 粉刺暗瘡 酒痕暗影

德國杜老爾廠出品

榮獲各國獎章



用勒吐精餵養的嬰孩
是最夠營養，最健康的孩子

澳洲研究的野心計劃
用氫彈開闢人工湖

澳洲的科學家正研究一項能使澳洲乾涸的沙漠變成肥沃田野的計劃，他們的計劃，是要利用氫彈來開闢許多個巨大的人工湖，貯藏數以億萬加侖計的水。

有人相信，假如「氫彈湖」可以容納由其他地區流來的洪水，以免它們流向荒地後，又毫無用處地流進大海。這些洪水，將可貯蓄起來，需要時再用來灌溉乾涸的河床。也可以供給泛濫的地方。

目前正進行初步研究，以便將來向當局提出正式工作計劃的人士，相信氫彈爆發出的驚人熱力，將使土地溶化，但這個做法，會帶來許多問題，是科學家們不能不小心解決的。例如：㈠用怎樣的辦法吸收化學物的「破子」，才能使原子炸彈不產生輻射呢？㈡如何控制數以千噸計的瀰漫滿天的原子塵？由於澳洲內陸大部份是人煙絕跡之區，後一個問題比較是不成問題的。有些澳洲人士相信，用有限度的地底氫彈爆炸，可能引出潛埋於地底的石油。

澳洲人有此奇想，是由美國的一項決定引出來的。美國已決定用氫彈炸開阿拉斯加州的岩石，以開闢一個港口。據說：一項四千萬美元的設計，已經提出，以便作為鑽設和裝備港口之用。

科學家相信，如果美國和澳洲的計劃能夠實現，全世界對「原子炸彈」的需求必會大增。[illegible]

據稱，阿拉斯加開港計劃爆炸時，附近村民將遷徙十五英里外，負責計劃的科學家說，[illegible]在兩週內便可搬回原處。他們預備用氫彈炸成一個三百呎深的港，[illegible]

這項計劃，使澳洲人甚感興趣，因而相信可以用「原子炸彈」[illegible]。（完）

戰後降格為平民的
日本沒落王孫近況

雖然日皇曾賜予現款，但大部份謀生乏術，致大多數很窮困，有些祇能以女紅度日。

—東江—

戰後日本皇室[illegible]

國際剪影

防禦共黨的東牆
義擁兵二十八萬

纖尼總理的政府，現已較前任為穩，但工會中共黨勢力，仍不能忽畧。

一週來兩的防禦，阻止蘇俄在地中海的擴展。在一個月之前，這話還不能夠說出來。

兩項發展是有決定性的。其一是塞浦路斯糾紛的解決，這使希臘與土耳其交惡，因而影響北大西洋公約組織的地中海防線。其二是纖尼總理領導下的強大義大利政府的組成。

[illegible]

義大利人指出，他們的二十八萬大軍，是西歐最大的軍隊。[illegible]

在戰界上，[illegible]

蘇再度施用壓力
東歐集體化農莊

克魯曉夫雖未提及匈羅波三國，但已被迫再度施行。

[illegible]

各行業重要職位
女性担任日多

就美國而言，任銀行董事長有五十多人，任行長的有一百四十三人。

—案海—

近年，女性對社會的貢獻是越來越大。就美國說，婦女參與社會服務的已佔了三分之一。美國人力委員局認為，女性所參與的工作，實大大地改變了原來美國的面目。倘若所有女性的員工，在明天即行全部離職的話，美國的社會將陷入一場大亂子。因為學校、醫院、銀行、保險公司、大商店、無數的輕工業和政府機構等，僱用的女人比男人還多。

例如芝加哥[illegible]的大工廠，聘用的工人，有六成是女性。[illegible]本年度要發給她們的工資約需四百二十億美元。這些女性中，祇有一部份是全日工作的，[illegible]事實上她們之中有六成是已婚的人，且有半數是超過四十歲的。[illegible]

總之，男子能勝任的工作，女性也能勝任。[illegible]

[illegible]

納粹最殘酷的活證據
用人充醫學實驗

十四年後的今日，仍有三十五名波蘭婦女，過着痛苦的生活，幸而獲美國醫生協助，已送到美國接受治療。

—靜儀—

奧斯維茲的納粹集中營，今日除了遊客會偶然步過它的走廊，和偶爾追悼不絕[illegible]外，可說是一片死寂。

但在這種死寂當中，[illegible]以千計的人們的冤魂。因為大戰期間，它是納粹集中營，許多人曾在那兒遭受殘害和慘殺。

納粹的守衛者已走了，但他們的工具仍在，[illegible]執行死刑的後庭，和把人當作醫學試驗品的小房間，這些東西，使人回憶到不人道歷史中的最黑暗日子。

美國記者安德遜，曾訪問過歐洲今日仍存在的數百個納粹集中營。

安德遜在華沙一間醫院，會晤過幾個不幸婦女的遭遇，其中一位現年四十三歲，曾在違反自己的意志下，被迫接受了外科手術。由此時起，她永不能再生育了。另一個女人今年卅六歲，露出她腿部肌肉的傷疤，這些腿肉，是被納粹外科醫生施行人工肌肉移植時被割去的。她說當時曾被麻醉，故施手術時毫不知情。

另一個[illegible]的女人（卅二歲），一面指着她大腿上的疤痕，一面用低沉的聲音細說：她的骨骼曾被割開[illegible]。據說，德國醫生當時為了要試驗新藥治療嚴重傳染的效果，拿她來做試驗品。

這些受害的女人，共有五十三個，全是波蘭人，年紀三十二歲至六十二歲。她們在違反自己的意願下，被納粹醫生先作試驗工具。可是她們還算是不幸中之大幸，因為她們今日仍然生存。

她們原是女學生、主婦、教師、護士、女醫生或女教授，因了參加救國運動，[illegible]。後來許多人因而死亡，倖而不死，亦永不能[illegible]，心臟病、結核病、關節炎、腎病和肝病等，今天仍在這些人身上。悲劇距今已有十四年，[illegible]

她們現在集中一起，受到華沙一個醫療單位的照顧，並打算送到美國接受較好治療。

這種慷慨的援助，起源於數年前，由「星期六評論」主筆諾曼加仙主持的「廣島和平中心」，曾安排了廿五個廣島原子彈受害者到美國，接受專家救治。平均計算，這些人每位都曾接受過七次的整容手術，同時，並且盡其所能，去增強她們的信心。

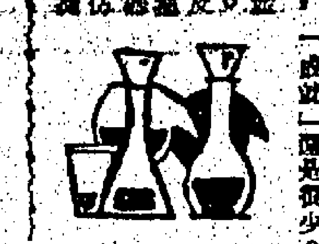
現在，一名美國女人嘉露蘭·菲立瑟，擔承了救助波蘭女人的責任。[illegible]

有所協助。

諾氏在華沙[illegible]

這些受害人之一，從集中營獲釋後不久攝。

[illegible]



工商日報分類廣告　大字四個　小字十四個　每段三天九元　價廉效大

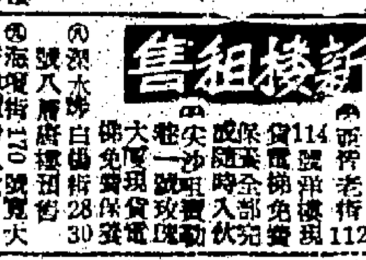
利成

出售　元洲新樓　大興企業公司

聯合價廉息厚　金輪大廈　鳳鳴大廈　美輪大廈　聯合置業有限公司

1 格蘭大廈　2 友大廈　3 土瓜灣道　4 北帝街　5 西洋菜街　6 鴨寮街　高息樓宇　土瓜灣　漢銀街　格蘭大廈　土瓜灣道　馬頭圍道　昌華街　忠信置業公司

章記　售樓新法



百輝大廈　麥當奴道72號　砵蘭街183 185號　鄰近戲院　近碼頭　千二尺大騎樓　萬餘元分層售　志盛建築公司

富安大廈平樓　即可入伙　所餘不多　割價推售　租售均可　香港仔香島道　四大廳大房　騎樓寬　旺地新樓　德輔道西216—218號　新樓　鋪位最旺　住宅繁盛　交通便利　建煌新記　昌興公司

恒興建築公司新樓租售　招租　中環　新樓廉租　花園洋樓

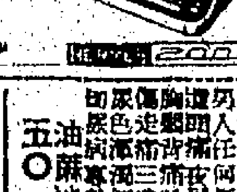
寫字樓出租　出頂　遠行廉頂　遺失　遺失股票　遺失存摺　啟事　買船聲明　讓股啓事　甄沮省墓　聲明　華僑紡織有限公司招考男性養成工　沖晒人材　招漂染養成工　外勤接貨

尋人　尋男孩　楊國龍

營業　新雅大酒店　代客免費服務

自由車行

好美字



永豐行　鷹牌

牛仔味首飾　瑞香園　理帳報稅　國藥　崔玉英婦科　有喜　謝柏年　尿病　虧弱傷痛　鳴謝　免費檢驗耳鼻　謝雯光

梁爲人婦科　蘇保禮痔　鄧鼎堅　老牌廖秀瓊　黎少卿婦科　鄭達明尿病專家　皮膚專家龔兆谷

健公　陳漢光外皮　耳鼻喉　何不凡　簡麗英婦科

本港新聞

香港工業聯會 組織辦法

研究委會報告書發表

以工廠或商行爲會員而非工業公會 工業分十四類各派一代表出任理事

【本報專訊】研究組織本港工業聯合團體問題的顧問委員會的報告書，昨經發表，該委員會建議，本港需要有充份代表本港工業的機構，在將組織一個「香港工業聯會」。該報告書指出本港目前沒有充份適當需要的機構，並沒有一個機構能夠立即供作此項用途。因此唯一的解決辦法，就是成立一個新機構。該報告書昨日由政府提交立法局會議各會，除提供上述的建議外，並建議新機構的組織和辦法，下面是該建議的要點：

㈠香港需要有一個充份代表工業的機構。㈡該新組織擬定名爲香港工業聯會（THE FEDERATION OF HONG KONG INDUSTRIES）。但該會名稱由創辦人選擇。㈢會員須爲從事製造和加工的工業。㈣聯會應設有適當[illegible]廣泛的代表，但不限於[illegible]行商業製[illegible]的水準的，不宜在其入會。㈤該會組織，在[illegible]時期應包括加入工業在內。㈥不主張由會或個別的商業商行直接參加該會。㈦應以製品及工業[illegible]委員會做工商業的會員地點。㈧會員單位爲個別的工廠或商行，而不是工業公會。㈨[illegible]相似產品或同類加工的個別會員商行，[illegible]可能的範圍，但最重要的是類別不宜太多，以不超過[illegible]的同等爲宜。㈩工業分類，其大小及重要性應大約相等。[illegible]建議分爲十四大類，即紡織類、針織類、衣服類、[illegible]類、樹膠及塑膠品類、[illegible]、木、水泥及建築類、金屬製品類、電器及電木製品類、食品、飲料及煙草類、化學及非金屬礦產品類、[illegible]材類、電器用具、其他光學用具及光學用具類、造船材類。[illegible]這些分類，不應永久不變的，聯會的委員大會，應賦予修改之權。

㈠聯會的理事，係由不列入任何一類的工業和特別商行的代表，但不因其規模或其他理由而有所[illegible]。大會，應大到有充足的代表性，但不宜大到難以運用。㈡每一工廠或商行，應選出代表一名，參加各類分類的會員大會。㈢由理事大會選出[illegible]人，公司或合夥人，在本港[illegible]從事製造或加工品，[illegible]者，都可做聯會的創辦會員，但須[illegible]。

㈠聯會的一切會議，應用中英語開會，並可以有同聲翻譯[illegible]。[illegible]文件工作，[illegible]

決定聯會重要政策

理事會組織 名額共廿人

工業界佔十四名廠商會三名 餘三名由理事大會選出充任

[illegible]

聯會開會時 中英語並用

㈠聯會的一切會議，應用中英語開會，並可以[illegible]同聲翻譯[illegible]。[illegible]

圖片說明：瑞典貿易考察團，昨日下午在半島酒店招待記者時情形。（左下角爲該團團長布林斯遜。）（本報記者呂振）

瑞典貿易團 昨招待記者

透露大陸極端窮困

【本報專訊】團自大陸抵港之瑞典貿易考察團團長布林斯遜，在昨日的記者招待會中，布氏說，參觀中共公社時，看到有他們所謂的世界最原始的設備，人民都忙於工作，但面上並無「不愉快」的表現。[illegible]

這個由廿九名瑞典出口商及進口商組成的考察團，曾在八天的旅程中，到過廣州、上海、和北平，只有小部份會員與中共簽訂了生意合約，在港期間，將由本港德商會招待，並分別與本港工業界見面。（永）

美軍協防台灣司令 史慕德中將昨抵港

【本報訊】美軍協防台灣司令史慕德中將，昨日偕同隨員數人，由台北乘軍用專機抵港，彼等將在此間作短期逗留，然後返台。

大嶼山芝蔴灣 不設防監獄巡禮

一個荒蕪的海角，已經建成了新的世外桃源。

——本報記者天虹——

香港罪犯的安頓，過去祇靠一個赤柱監獄，可是香港太繁榮了，人口陸續增加，犯罪的記錄，自然跟着增多。香港政府在一九五六年十二月三日在大嶼山拾塑的芝蔴灣建立新的監獄，這一座新的監獄，到今天，歷史不過是兩年零四個月而已。

提起監獄兩字，很可能引起「不入官門」的人有一種奇異或神秘的感覺，現代的文明國家，對監獄的設備已經科學化了，有人道主義的人，不時發出了改善囚犯生活的呼聲，和關注囚犯們的態度，但無論如何，使人失去自由的地方，總是天堂的，永遠不會使人相信的，監的監獄裡的秘密，不容易給外人窺個全豹。

昨天，政府監獄署招待全港各報的記者，參觀芝蔴灣的新監獄，上午九時，乘監獄署船由新界屆地碼頭出發，陪行的是監獄署長史堅和新聞官宮崇惠。經過了周公島、坪洲，便到達芝蔴灣了，航程約費一小時十五分，碧綠的波光和青翠的山相映成趣，確是一塊世外桃源的所在。

世外桃源

一座水門汀築成的碼頭，比較長洲的碼頭壯觀得多，碼頭的兩旁種滿了鮮花，在春天早現着紅花綠葉，一段用水門汀鋪成的路，可以通往大約十數尺，沿路有動物，園金鳳和油加利樹，花香鳥語，使人頓生心曠神怡之感，但一個寫着「犯人禁區」的牌子，提醒了人們原來是到了監獄的門前。

入境之後，但一間看犯人宿舍，管理官員辦事處的設備和兩座紅磚頂的官員辦事處，一座叫做「綠化香港」四字，一個小斜坡有已經鋪過一段路程，果然是綠草青青，樹木也欣欣向榮，再向南一望，有一個完善的草地足球場，居高臨下，有十座監獄的屋宇，白色的屋頂，淡黃色的粉牆，都是有四面窗戶的鋼筋混凝土建築物。這就是芝蔴灣監獄的所在，這些是囚徒的宿舍。

完全沒有防衞

該等屋宇，共有兩層樓宇十座，其附有廚房、洗衣室、及其他必需之設備。其中四座樓宇，現用爲監獄署宿舍、辦公室、探訪室、貯物室、醫院、禮拜室及講堂等，其餘各樓宇，設有上下兩層的鐵架床，共收容囚犯六百五十人。監獄內沒有實質之防衞，窗門不加鐵枝，四邊亦無圍牆及籬笆，監獄犯人工作的時間，並不固定。

現時用作職員宿舍的各座建築物，情況尚稱滿意，現準備在來年內，增建一間，故將來的一般員警會十二間和警房一間，並需有和獄吏長宿舍一間，更將大爲改善。

芝蔴灣的監獄長簡能，獄吏長成頓，兩人都懂得說廣東話，同時也是和藹可親的人。從芝蔴灣到鹹田村的涌口，一條由囚犯所築成的公路，長達三英里，由簡能獄長親自駕駛一輛吉普車，載了我們沿途看看景物，公路的建築，因爲缺乏機器的幫助，有兩段經過山洪的路面，全無數三角石而成了路基。有一段路高高達卅尺，往後鋪成了平坦的路面，兩年來的測驗，經過幾次山洪暴發，大水從三角巨石的空隙流向大海，這兩段路確能表現到囚犯們工作成績。

囚犯築成的公路

原有十數的村人，和監獄的官員甚合得來，見面時大家都互道早安，熱情與熱誠。座木搭建的小屋是愉快的，看他們的童恩是一座完善的山居，村人所住的羊腸小道，走起來是艱辛的，現在呢？帶來的是地方建設，由山之嶺到達水之涯，都有大路可走了，昔者要走一兩日三英里，已經到達了阡淺的海灘，從這裡起，到石鼓水塘有一條十英呎長的公路，現不定將來會成爲開發大嶼山的主路。

監獄長簡能和我們有說，中間經過了個政羅和梅花的巨岡，沿途也可以看到一段一段的囚犯在工作，築路、鋪路，他們都是有禮貌的，見了客便立正致敬，管理的獄員祇距一族帶着並沒有持槍枝。屬於築路的，通管理員也站在隊先指揮，他們有說有笑，閘能與鹹田村溪和通石鼓水塘的公路築長的說了兩遍，他的意思是指囚犯可以走脫的，並且可以由公路走進大山去，但他們得到合理的待遇，顯然受到感化，同時也說明囚犯的絕大多數會，不久將告完成。

圖片說明：（上）芝蔴灣監獄鳥瞰。（下）犯人們開發通至貝澳的公路。（新聞處圖片）

主要工作是植林

芝蔴灣的監獄長簡能、獄吏長成頓，兩人都懂得說廣東話，[illegible]

我們又沿着築好的公路，走到監獄職員的休息室，再觀察監獄宿舍的種種建設。原來芝蔴灣所收容之囚犯，均爲被判處十八個月徒刑以下的，如因爲行爲良好減輕服刑期，則最多不過服刑十二個月而已。他們都是服刑合格，適宜在不設防之監獄中工作者。

囚犯之主要工作，即爲在監獄週圍從事植林，參加此項工作的囚犯，約爲三百名，在林務官指示下，現已植林之面積，超過七百英畝，並已建築道路、小徑及兩火線等。植林計劃，包括大嶼半島。現希望此一計劃能在本年年底實施結束時接近完成階段，全部工作由[illegible]開始，都由囚犯擔任，目前生產途勢的小圃已經種過一百六十萬株。

在該監獄內擔任清潔、洗濯、炊事和保安等工作的囚犯，約爲一百五十七名，其餘囚犯，則從事與築道路及小徑。現已築成一公路，連接該監獄和大約兩英里外之大嶼山南部公路，他須俟鹹田方面築成一座橋樑後，才能全部轉通。監獄署已顧新界民政署之請求，在若干村落間建築行人路及單車路，未來的工作包括在杯澳與第一橫海及。

荒島變成綠洲

芝蔴灣區域所能選擇的工作，實不勝枚舉，該等工作，已使赤柱監獄的擠迫狀態，稍爲減輕。各囚犯對於該項建設計劃，反應至佳。前往芝蔴灣參觀的人士，對他們的工作，都覺驚嘆不置。

在整個芝蔴灣的建設來說，時間是短暫，而成就又是這般迅速，由荒島一變而爲一個綠洲，目前價值也許未能估價，府就是囚犯的損失，但是將來大嶼山大開發的日子來臨，一切的所設備，便須從新估計了。我們對勤勞的囚犯們，也應當起了敬愛之念。

囚犯的類別

囚在芝蔴灣的囚犯，最年幼的是十七歲，兩年以來，收容過的囚犯總數是九千四百四十二人，釋放的八千五百九十一人，囚犯的平均年齡，最普通的是廿六歲至五十歲，其中種種無職業的最多，分類起來，苦力一三三九人，小販一○二八人，其中有九人職業爲演員，攝影師三人。獄長將囚犯的來去，更有一項統計，是由入獄至出獄而體重無變化及體重增加的有七八三七人，體重減輕的一六○四人，後者多數屬于不細勞動或入獄時太肥胖者。

囚犯的工作，多數是築路和他的本能和嗜好而分配的，弊牢也有薪金，計共分作四級，病人每週四毫，學徒每週六毫，其他非固定什項每週八毫，兩房每週一元二毫，另外每週發給捲煙兩支。每週發薪時，硬性規定以百份之廿五作爲儲蓄，但到薪金的人數有七五二二人，總額爲二千四百四十二元九毫三仙。

食宿都不錯

說到囚犯的伙食問題，每天三餐，早餐牛肉一件，魚干兩件，疏菜一兜，白飯一兜，晚餐再有兩件，蔬菜一兜，小魚大條，白飯一兜，午餐是麵包一條，每星期三、星期日則吃餐兩，并加魚與兩安士，計每天四種每份的數字：米四點三安士，肉食二安士，菜八安士，油一安士，麵份一安士，菜類半安士。吃得算不錯了，但整天工作，白飯可能感到少一點，飯堂是潔淨的，座位也十分舒服，可惜午餐吃飯不設飯堂，因犯們都用手把碗盃覆進口裡，有些比較聰明的知選一片竹片作箸，這點我提議當局改進一下。

獄長簡能說：在公路上工作的囚犯，可能有年數是會接受殺書的，但工作能使他們的胸懷改善和性格疏暢，監獄的醫院有病牀七張，每座兩層，每層有三十張床，上下層住六十人，每人毛毡一張，宿舍的鐵床和床板都是很潔淨的，可惜宿舍還未單上紗窗，有時會給蚊蚋侵擾囚犯的清夢。

每天做工七小時

囚犯的工作，每天規定七小時，每一小時有五分鐘是小憩，信仰宗教的可作晚禱，也可以請求到小型圖書館去看看書籍。對于囚犯祇能得到晦消閒氣而已。

大體上來說：這圖書館可能是缺乏事人管理的，坊間的低級趣味小說太雜亂和太多。每一囚犯的進入芝蔴灣，必經監獄長親自詢問，包括家庭環境，嗜好和性格，囚犯對監獄的伙食或工作，也有申訴的權利。若遇家庭有什麼問題時，可以向監獄長提出，他是給與合理指導幫忙囚犯的人。

芝蔴灣的監獄，無可否認的是現代化的監獄，由于時間太短，要有更大成就還要看未來。我們在歸途中依然不忘這兒的主要口號「綠化香港」，我們相信囚犯們是有力量的，整個芝蔴灣已經綠化起來了，今後的大嶼山開發，他們可說就是歷史上的先驅者。

電話公司進行 在大嶼山裝設電話

【本報專訊】據可靠方面消息：香港電話公司，正動工裝設電話線至大嶼山，俾使該島能與市區通話，得快捷聯繫。

開設大嶼山的呼籲，年來日見高張，而各項具體步驟，已經實施。九龍巴士公司在該島設立分公司，俾便支持村民鋪路，疏通交通。九龍巴士公司亦在此間派出巴士行走該島，小輪公司加密航班期，現電話公司又裝設海底電纜至該島，與電話線接連，供給電話服務。電話線路需動力，工務局開闢公路，新界行政署亦已在進行中，大嶼山與市區通話之期已不在遠。（乙）

有效期延長一年 俾發展徙置工作

徙置處長任市政局議員

立法局昨日通過首讀法案

【本報專訊】立法局昨日舉行例會，由港督柏立基爵士任主席，當通過下列各案：

㈠輔政司戴斯德動議延長「市政局（徙置事務處長）條例」之有效期一年。戴氏稱：一九五四年製訂之市政局（徙置事務處處長）條例，規定徙置事務處處長暫爲市政局當然議員，第三節規定，該條例由實施之日起，繼續發生效力一年，并規定立法局有權將該條例之有效期間，延長至不超過一年，該條例現已延長凡四次。本席現動議，根據一九五四年市政局（徙置事務處處長）條例第三節規定，將該條例之施行期間延長一年，直至一九六○年四月廿九日爲止。㈡輔政司動議首讀一九五九年工業（修正）條例草案。

㈢律政司動議首讀一九五九年徙置（修正）草案。據稱：根據徙置條例第廿四及卅七節，港督會同行政局可以指明公地作爲徙置區的用途，可是該條例并未規定港督將徙置區劃出地區的面積，有無限予以增加或減少，本草案的目的，在於授權港督，得增加或減少這些地區的面積。㈣律政司動議首讀一九五九年公共海灘（管理）（修正）及工程（供應）、長洲（改正）草案。

㈤律政司動議首讀一九五九年天星小輪公司（服務）（修訂）草案。據稱：本草案之目的，即爲修訂一九五一年天星小輪公司條例內「碼頭」一名詞之定義，因港島方面之天星小輪碼頭，已由雪廠街北移至現址云。

是日會議，輔政司曾將研究本港組織工業聯會問題之顧問委員會之報告書，提交大會省覽。該報告書內容，請參閱另段。（二）

【本報專訊】己亥年保良局新任總理，昨（八）日午十一時半在保良局大禮堂舉行就職禮，由華民政務司麥道軻主持，並邀請社會各界人士參加觀禮。保良局主席夏傑榮代表局董致詞，[illegible]

保良局己亥年總理 昨日就職禮

主席夏傑榮表示蕭規曹隨 深盼當局提挈及各界指導

[illegible]

圖片說明：保良局己亥年總理昨日宣誓就職情形（本報記者呂振攝）

未註冊醫生攷試 本年底再度舉行

參加者須在本月底前申請

【本報專訊】倫敦醫學會，去年曾在本港舉行一項醫生考試，使未註冊之醫生有機會獲得該會之醫生資格。現據醫務衞生處發表公告：該會可能於本年最後之三個月內，再度在港舉行考試，以便發給該會之內外科執業證書（L・M・S・S・A）。

關於考試之詳細章程，具見本港憲報所刊載之公告。所有申請參加考試者，將要符合該會之特別規定，并須於一九五八年四月十日以前曾將其姓名在醫務衞生處登記者，方有權參加考試。凡欲申請參加考試者，應於本（四）月三十日以前，將申請書送交醫務衞生處，此種申請書表格，可向醫務衞生處索取。（二）

獲星青年商會獎學金 醫官何永浩赴星 進修公共衞生學

【本報專訊】九龍政府醫官何永浩，昨日乘國泰航空公司班機往新加坡，轉赴馬來亞大學研究院進修公共衞生學，課程由今年四月十三日開始。本課程之獎學金，係由新加坡青年商會與香港青年商會之交換獎學金，由兩地的青年商會共同撥款所設。該兩會之交換獎學金之決定，係爲每年由兩會撥出獎學金額一名及公共衞生[illegible]。[illegible]

[illegible]

兩車相撞 兩人跌傷

【本報訊】昨日下午七時許，本港西環卑路乍街與山市街口，[illegible]一輛小型貨車，[illegible]

非禮十一歲女童 老淫蟲判監九月

【新亞社】[illegible]

魚農從業員互助會 支援西藏同胞抗暴

【中央社】港九魚農從業人員互助會，爲響應[illegible]支援西藏同胞抗暴運動，昨由該會理事長林村山召開支援西藏抗暴運動之會，[illegible]

嘉賓芳名 [illegible]

協助本港盲人福利工作 英女專家今來港

任港府福利署長特別顧問

【本報專訊】英國的盲人福利專家，[illegible]

香港中華廠商聯合會通告

[illegible]

會長 朱石麟

香港上海滙豐銀行信託有限公司 受理本港及遠東一切信託業務 執行遺囑 辦理遺產 或其他委託事宜 香港上海滙豐銀行[illegible]

鳴謝啓事

敬啓者同人等忝任保良局總理於四月八日就職，猥蒙港督柏立基爵士蒞臨監誓，列位官紳各大社團各界賢達親友親臨指導盛詞獎飾厚賜多珍銘感殊深謹飾謝忱統祈亮察至招待不週之處并希見諒爲荷

保良局己亥年
首總理 馬錦明
主席 夏傑榮
首總理 林文傑
總理 鄧國理 黃頌民 盧永康 趙樹勳 曾光甫 黃炎棋 江茂森 何郭佩珍 章基舜 陳德泰 黃宜先 謹啓

本港新聞

居聯會上呈輔政司 反對撤銷租務管制

百業凋零之際必致引起惡果

業主若祇顧目前利益無異殺雞求卵

【本報專訊】香港九龍居民聯合會，反對當局撤銷租務管制，昨呈文輔政司署。該呈文內容指出：

㊀一九五六年以來，本港工商各業即受限制輸入之打擊，至一九五八年尤甚，社會不景，居民謀生困難。各行商號紛紛倒閉或沽平貨，甚至虧本推銷，足以證之。若一旦撤銷租務管制，勢必遭受加租迫遷。年來各私立學校，不斷呈請教育司救助之急切，更可知私校有學校將來被迫之困難，即使其能勉强支持，亦必增加其負担。因此裁員減薪，大量失業，如香港德輔道中、皇后大道中之租三倍，灣仔水坑口及油麻地佐敦道、彌敦道等幾條繁盛街道之舖租四五倍，青山道尾新區商店舖租，先收住客鞋金萬餘元，月租五百二十元，三年後即增加租值至一千二百元（如須提供上項事實，本會願搜集見面述），因受租官司者有之，停業遷居者有之，另覓新址而遭受巨大損失者亦有之。至於那受壓迫而不敢明告者，正不知幾許。

㊁即以高尚住宅而言，亦經加租已一次而再次，且立例嚴限分租平利，致居民之經濟業主，不可不謂受盡痛苦。然此經濟之住者，多爲受新增租管制所困，若一旦撤銷管制，將更不堪其苦。

㊂目前香港環境特殊，三百多萬人口中，貧苦及勞民佔其泰半，一旦撤銷租務管制，一則間或接受加租之痛苦，再則受百業凋敝之殃及，其後果可慮，又寧待乎警告。

㊃再就業主之損益言，當僅不再加租，因無傷於業主之生活，亦非如少數營成者之所謂欠缺公平，須知地價租值之增加，係爲社會發展成果，不應全由業主個人獨佔，若斤斤以增租爲快意，反爲對於社會各階層人士不公平，因是撤銷租務管制，自應顧社會環境而定，且當權衡業主之損益，不應以租值之多少以爲衡，而應以其樓宇值之實際價值而計算。譬如購樓入一樓，其所費實不多，今若將之轉出，隨時可得十餘倍之厚利，準是以觀，其非欠缺公平明甚。

總之，政府爲社會計，爲民生計，均應站在多數人利益上設想，不應以業主之利益爲利益。務請顧全，目前必欲數爲求那，實無異飲鴆止渴，其後果不堪設想，心所謂危，難安緘默，爲此具呈聲明，敬希審慎考慮，勿將租務管制撤銷。

中日青商會會員將互相訪問

共謀促使兩國經濟之發展

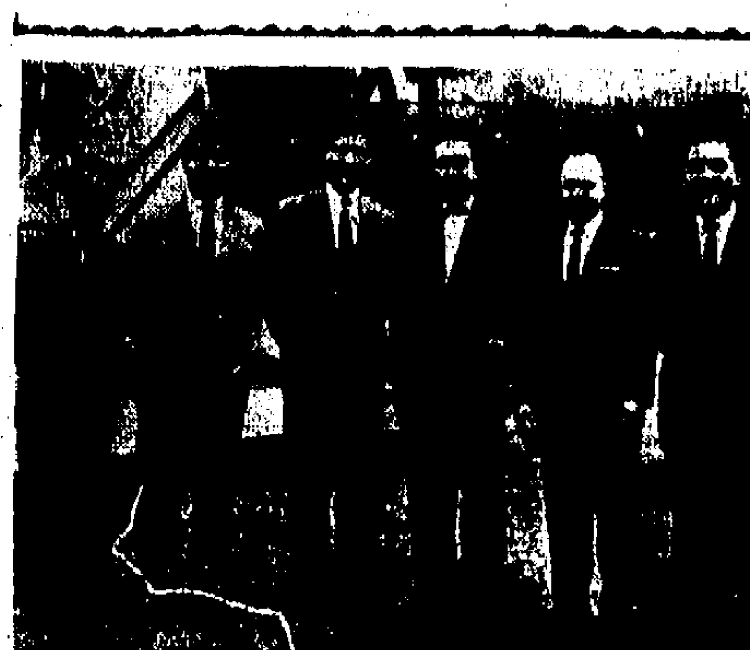
亞洲青商會副主席昨抵港

【本報專訊】亞洲區青年商會副主席服部禮次郎，於昨日午間由台北乘民航公司班機抵港。服部此行，係訪問東南亞、中東區各地青商會會員。渠前此訪問台北，來此訪問期間與本港青商會人士會晤，然後赴馬尼刺、曼谷、吉隆坡等地。

記者有詢及有關與在台時會與台灣有關當局商談，及與中日兩國經濟發展問題，據稱：「中日青年商人及日本青年商人團體，將加强聯絡及合作，以求達成青年商業偉大前途。」

記者又問及有關該會對於兩國經濟發展問題，有何實際辦法，服部稱：「這就是指兩國間會員彼此交換到本國訪問，考察兩國地情，使經濟發展可藉成立。」據又稱：「中國現在已決定派遣青商會代表團赴日考察，雖然日期尚未決定，但日本已準備歡迎秩序」云。

服部此次在港將逗留五天左右，至於在此訪問行期，約爲六星期。到機歡迎者有香港青商會會長麥健士，及會員吳樹熾、黃炳森、王紹康、郭正道、孫傑、甘光亨、李翊沈、新迪沼、伍榮熙。（杜）



國際青年商會亞洲區副主席服部禮次郎（右第三人）於昨午八日由台抵港，圖示服部禮次郎與歡迎者在機場合影。

死於肺病者一週五十人

【本報專訊】醫務衞生署消息：截至本（三）月廿八日止之一週內，死於肺病者有五十人，新發現之肺病則有一二六宗，由本年一月一日起，因肺病而死者達六一九人。

在該週內，死於痲疹者十一人，死於白喉者三人，死於阿米巴痢、痢疾（帶菌性）、膽熱及小兒麻痺症者各一人，新發現之病症共計廿七宗。

該週內發現之其他傳染病如下：阿米巴痢疾十三宗，痢疾（帶菌性）十二宗，膽熱十二宗，小兒麻痺症一宗，水痘一宗，腦炎兩宗，百日咳兩宗，眼炎一宗。

該週內登記之出生人數爲一五一五人，計港島五七八人，九龍七六二人，新界一七五人。死亡人數則爲四四一人，計港島一五二人，九龍二五二人，新界四十人。

「美一號推銷員」 惠勒環遊世界抵港

返美後撰寫見聞錄 將介紹本港景色

【本報專訊】美國工商界有名的「美國第一號推銷員」惠勒，偕其夫人，作環遊世界旅行，經於前（七）日乘加拿大太平洋航空公司班機自東京抵港，將留港一週，隨即展開其「獨立活動」。

惠勒於三月廿五日自美國啓程，轉赴東京抵港。在其兩個半月環遊世界旅行中，將訪問地區包括日本、香港、新加坡、泰國、印度、巴基斯坦、叙利亞、約旦、埃及、希臘、意大利、西班牙、瑞士及歐洲北部各地，定六月十一日返抵紐約。此次旅行，由該航空公司代爲安排，及其全程交通工具，及時間均適合其需要。

惠勒平日與美國工商界經常有着密切關係，對於旅遊事業更具有豐富經驗，不僅爲推銷專家，亦係寫作者，在全美二百五十四家報紙上，經常有其專欄寫作，介紹各種推銷技術及有關旅遊資料。

惠勒尚備環遊世界後撰寫一部「環球旅行見聞錄」，將描述旅行情形，並介紹瑞士及加拿大名勝，更擬將「東方之珠」送入處。（錦）

新界鄉紳今日歡宴彭德伉儷

【本報專訊】新界民政署長彭德，前任返英渡假及旅遊西歐各地一年，渠於本月五日乘輪返港，將出任本港人口調查特別機構之首長。茲悉：新界各區鄉紳耆老、新界婦女會委員以及港九名流，定期今（九）日假座半島酒店二樓宴會，至下午七時，復假九龍倉酒店宴會廳，歡宴彭德伉儷，參與盛會者，將達數百人。（求）

白駒榮父女在澳門相會

合衆社消息謂白駒榮來港

【澳門八日合衆國際社電】中國大陸之粵劇名伶白駒榮，昨於本日來澳與其女白雪仙團聚。白駒榮係中共「廣州市人民代表」，據悉：渠多年以前即已申請來港，但渠最近方獲准發給出境證。白氏現與其女白雪仙團聚。渠將在香港逗留若干時日，然後返回廣州。據悉：渠此次赴港，係爲治療其眼疾。

【本報專訊】日來盛傳粵劇名伶白駒榮，已在廣州申請來港，其女白雪仙之前且赴澳門迎接。亦有傳說白駒榮不能再事登台，晚年甚爲痛苦，始能獲得中共當局准許。

白駒榮愛女白雪仙及公子二人，另親屬合共五人，已證實於前（七）日乘大來輪來澳與父會面，且預先在中央酒店九樓定落三間客房。最耐人尋味者，白雪仙雖來澳，但未到酒店入住，至昨日傳出消息，白雪仙已乘即晚夜渡由澳門之客輪返港，比較神秘行動，已引起一般人士注意。

記者分頭訪探後，據有密報央人士透露：白駒榮確已抵澳，惟避免一切麻煩，不願與外間接觸。又一說：白駒榮久欲申請前來海外，結果雖獲准此行，最近雖有來澳消息，但抵澳與否，未敢證實。

某西報記者昨曾面詢其親共「華友」，探詢其事時，均未能說出白駒榮父女來澳，其他事則不願吐露。

另一傳說白駒榮及白雪仙抵達澳門後，即爲某巨商集團包圍，以極盡洗腦辦法，不予公開露面，該恐白伶將有關大陸暴政消息傳出之故。

查白駒榮爲粵劇界老前輩，在粵劇壇上負盛名，迄今已四五十年，近年來，雖目睛已失明而仍爲中共利用，白伶在廣州仍不斷演出，白伶之首本戲劇有「一泣荊花」、「客途秋恨」、「高君保私探營房」等名劇，至今仍爲人樂道。中共利用其聲譽以作號召，委以「文化論會人」、「粵劇院」之高級負責人。

富士無聲風扇上市

本年大加刷新用戶贈紀念品

富士無聲風扇以性能特異，品質優良，早已聲譽卓著，近日本富士電機廠爲適應港澳地區需要，本年度加出一種風力特強，附有水蟹，避免濕電之新型風扇，與原有之機型，同時應市。富士無聲風扇本年度起由本港富元貿易公司總代理。據該公司負責人張保民君見告：該公司一本爲社會服務之宗旨，將盡量在款式及品質上謀取進步，使用戶能滿意地取回所付代價。現爲酬謝用戶惠顧，凡購買富士無聲風扇者，不論大小，每架均附贈大號座蘇浴巾一條，藉作紀念云。

邵氏招考粵片演員 月底截止

【本報專訊】一九五九年開始，邵氏製片廠除大量製粵語片外，並準備多拍粵語片，以應市場之需求，故需培植更多之新演員，以配合製片計劃。該製片廠現公開招考粵語片新演員，以起用新人爲原則，故每年都招考新人。「邵氏」的製片方針，以招考新粵語片演員的辦法，取錄對象以男女主角爲主，如有優秀之配角人材，也酌予取錄。報名日期由今日開始，以迄四月底止。凡具有初中程度以上之未婚青年男女，年齡由十八歲至廿二歲，男子高五呎六吋以上，女子高五呎二吋以上，能操流利粵語，品貌端正而有興趣於電影工作者，可以報名投考。報名手續，寫回自傳一份，附全身及半身二吋半度照片各一張，信封上註明「投考粵語演員」字樣，寄九龍彌敦道邵氏大廈邵氏製片廠，函內並附寄一個貼足郵票的信封，以備覆信用。經甄選後而錄取的新演員，將舉行參加訓練，不收取任何費用。

疋頭行商會新職員已複選 定十七日就職

【本報專訊】香港疋頭行商會第十一屆理監事，前（七）日複選完成，定十七日下午七時在會所舉行就職典禮及第一次叙會。茲將職員列下：會長利益號馮日盛，副會長興公司戴根象、源泰號陳汝潤，司庫五光公司胡天培，副永益號李啟忠，進昌源記公司羅金宗煊，調查天興行鄧翔如、王光記王漢青、…太平公司梁國章、…新公司陳新(?)、…利公司日華、…英昌等、…信彭公司陳濃。

新界婦女會首腦訪問青衣分會

加強聯繫推進會務

【國際社】新界婦女會於日中午十二時，由會長陳流與各區婦女委員乘輪前往青衣島，訪問該區婦女，並商討推進該區婦女會務，及實地觀察地方情形。本月六日分會由主席梁省德張全國婦女合作，由陳國林夫人報告近日分會工作概況，官方撥地興建會址，以就近梅坊子弟，…該會同辦理贈醫施藥。

嘉屬各界名流昨宴賀王錦華

【本報專訊】本港嘉屬各界名流，昨（七）晚假座英京酒家公宴，慶賀王錦華榮任東華三院總理。出席者有…李伯鴻夫婦、林一鵬、潘定球、陳永昌、劉道衡、李顯鵬、卜金昌、張偉民、古俊銘、徐思福、唐曼荷、李莊、李芳權、古勁生、莊果民、李鋼國新、黃今、劉輝初、古鶴、伯南夫婦等數十人，席間由劉伯南致詞歡迎，旋由莊果民宣讀賀詞，嗣由曾友豪、羅香林等相繼致詞，席間由王錦華夫婦及其弟王蔭平先生夫婦答謝。

圖片說明：嘉屬各界名流宴賀王錦華榮任東華三院總理合照。

衙前圍村 賊劫情侶

【本報專訊】昨晚九時十分，衙前圍村附近一對情侶，被三名賊人持刀打劫，失去手袋一個，現款七十元，及…值約…（錦）

女王壽辰檢閱明日舉行預操

若干道路及停車場暫禁使用

【本報專訊】本港軍方，將於明日在九龍舉行慶祝女王壽辰之全副武裝三軍檢閱預操，閱兵台，係照去年辦法設在加士居道。英女王壽辰係在本月二十一，據警務處長宣佈：星期五晨，將有大批道路及停車場禁止使用，禁止使用前路之時間，係由上午六時至九時，但停車場則由今日（星期四）下午六時起至明晨預操結束爲止，始止使用。駕車人士須留意前列登有關此項交通措施之警方通告。（二）

香港澳洲貿易問題

麗的呼聲今日播出

港代表利榮森演講

【本報專訊】澳洲墨爾本市今春舉辦之國際商展覽會，規模宏大，本港亦派有代表團前往參加展出，五十餘廠商參加展品出品，在展覽期間，獲香港澳洲位參觀者達三十五萬人，並發生香港商展之實地影響，使香港與澳洲間之貿易前途大有希望。港府已准中華廠商會之要求，將予今年八月間在澳洲舉辦香港產品展覽會，以促進本港與澳洲間之貿易。

香港代表團利榮森，已於上月在墨爾本市展覽會後，仍代表香港赴澳洲各地方面聯絡，與澳洲官商人士所重視，以爲香港代表團副團長利榮森在澳洲參加之訪問，許多訪問，經述此次及本港與澳洲之間各項貿易問題，已攝成錄音片，現定於今（九）日下午六時四十五分在麗的呼聲金色電台播出。現利氏已返港途中。

播音電視節目

香港電台：上午七時響曉，五十分時代曲。八時粵語新聞，每日公衆活動報告及特別報告。卅分節目預告及粵曲，九時京曲。卅分潮州曲。十時「主婦週刊節目」。卅分錄音節目。十一時「音樂之家」短篇廣播劇。卅分粵曲。四十五分廣播節目。十二時報時，分西樂。一時粵曲。卅分粵語新聞及時別報告。八分天氣報告。廿分粵曲選唱。卅分故事演講。三時粵劇小劇場。廿分教授。四時卅分兒童節目。五時英文合唱。卅分英語教授。四十五分時代曲。七時新聞報告。卅分粵語新聞。四十五分閩語新聞。八時卅分粵曲。五十八分天氣報告。九時英語新聞。卅分英文節目。十時四十五分報告。十一時廈門節目預告及時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時正晨早音樂。十五分天氣報告。卅分時代曲。四十五分天氣報告。八時新聞報告，卅分節目預告。九時節目報告。十時粵語新聞。廿分卅分粵語播音。十時卅分廣東音樂。十一時兒童節目化小說。卅分粵曲。四十五分社會故事。十二時節目報告。一時卅分粵曲。卅分天氣報告。卅分新聞報告。四時節目預告。四十五分卅分評論。五時兒童節目。六時粵語新聞。卅分時代曲。七時粵劇。

麗的呼聲金色台：七時正晨早音樂。卅分時代曲。九時新聞報告。卅分天氣報告。…十二時完畢。

社團動態

大坑西街坊會選舉清潔主婦

首名可獲獎金一百元

【本報專訊】大坑西街坊福利會爲保持該區清潔，特舉辦「清潔主婦」選舉，由本年四月起至七月止，以三個月時間，在檢查期間，如符合清潔標準，由該會委員會實地巡視選出「清潔主婦」，冠軍獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元，入選獎十二名，各獲獎金十元。該會轄區內（大坑東西及木屋區）凡居民均可參加，請於本月十四、十五、十七每日下午三時半至五時半，由該會西醫師作初步之檢驗。

嘉應五屬同鄉會申請辦義學

籌設嘉應五屬義山

【本報專訊】旅港嘉應五屬同鄉會，於本月初起向當局申請辦理義學，並籌設嘉應五屬義山，該會之所以，現已向當局申請撥地，已經批准，以便興辦。…該會同鄉子弟，…上年籌辦贈醫施藥，即行開始。

調景嶺廣東同鄉會選出十一屆理監事

【本報專訊】本港調景嶺營東部同鄉聯誼會第十一屆理監事，經已選出，其複選新員名單如后：理事長林森章，副理事何秀巖、張中立、羅秋、趙炳鈿、潘敬儒、黃瑞強、陳符仁等、陳浩任、陳決源、劉瑞光，監事長李寶生，副陳丹勳、監事：梁國榮、梁森、張俊生。候補監事：郭傑森。該會通同散居港九之會員，經辦理登記者達八九萬人之衆。

香港政府公告

茲擬聘請二級官學生多名。有關該缺詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五九年四月三日

警務處佈告

爲慶祝本年英女皇壽辰舉行閱兵典禮，特於四月十日星期五上午七時先作預操，茲將交通秩序安排如次。

壹、閱兵路綫。

（A）預備作閱部隊將在士瓜灣道介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段集合後就漆咸道介於梳利士巴利道之一段出發，然後沿漆咸道，加士居道轉彌敦道北行至太子道口散隊。

（B）遊行部隊將在漆咸道，介於中間道與加士居道之一段集合，然後向西沿加士居道，佐頓道轉南入彌敦道等路綫，行進至梳利士巴利道口散隊。

貳、下列道路依照規定時刻予以封閉：

（A）中間道（介於梳利士巴利道與彌敦道之一段由上午六時至九時）。

（B）麼地道（介於漆咸道與河內道之一段由上午六時至九時）。

（C）金馬倫道（介於漆咸道與加拿芬道之一段由上午六時至九時）。

（D）加連威老道（介於漆咸道與加拿芬道之一段由上午六時至九時）。

（E）天文台道（介於漆咸道與金巴利道之一段由上午六時至九時）。

（F）柯士甸路（介於漆咸道與金巴利道之一段由上午六時至九時）。

（G）柯士甸道（介於漆咸道與彌敦道之一段由上午六時至九時）。

（H）加士居道（介於漆咸道與彌敦道之一段由上午六時四十五分至八時三十分）。

（I）佐頓道（介於加士居道與彌敦道之一段由上午六時四十五分至八時四十五分）。

（J）彌敦道（介於梳利士巴利道與太子道之一段由上午七時至八時三十分）。

（K）衛理道（介於加士居道與窩打老道之一段由上午六時四十五分至八時三十分）。

（L）士瓜灣道（介於馬頭圍道與馬坑涌道之一段由上午六時至八時）。

參、單程路。

（A）梳利士巴利道（介於廣東道與漆咸道之一段由上午七時至八時三十分單程西行）

（B）漆咸道（介於梳利士巴利道與馬頭圍道之一段由上午七時至八時三十分單程南行）。

肆、封閉停車場：

下列停車場由四月九日下午六時起至翌日預操完畢止予以封閉。

（A）廣東道（介於梳利士巴利道與佐頓道之一段）。

（B）漢口道（介於麼地道與北京道之一段）。

（C）炮台街（介於佐頓道與公衆四方街之一段）。

（D）上海街（介於佐敦道與窩打老道之一段）。

（E）新填地街（介於公衆四方街與旺角道之一段）。

（F）柯士甸道（介於彌敦道與漆咸道之一段）。

（G）佐頓道（介於彌敦道與加士居道之一段）。

（H）加士居道（介於彌敦道與漆咸道之一段）。

（I）士瓜灣道（介於馬頭圍道與宋皇臺道之一段）。

注意：在四月九日下午六時以後如發覺有車輛在上述地點停泊者，警方將不預先通知車主，逕將該車移去。

伍、交通路綫之變更

原在彌敦道之交通路綫變更如下：

（A）向北行駛車輛改經梳利士巴利道，廣東道，砲台街，新填地街，旺角道，窩打老道。

（B）向南行駛車輛改經窩打老道，上海街，轉右入佐敦道，轉左入廣東道向南行駛。

陸、臨時交通停頓

爲使軍隊及車輛順利通過，若干道路交通將作臨時停頓，此佈。

警務處處長示

公佈

領取倫敦藥劑會內外科及產科執照考試

查倫敦藥劑會（Society of Apothecaries of London）可於一九五九年十月，十一月，及十二月在香港再度舉行考試以檢定專門會內外科及產科執照持有人之資格所有申請人均須遵守該藥劑會之規例包括下開特別規例在內：「凡在一九五三年十二月底以前在下開學院取得醫學學位之畢業生如由香港大學醫學院院長正式保薦者將可直接參加倫敦藥劑會舉行之大考：

北京協和醫科大學 Peking Union Medical College

嶺南大學 Lingnan University

上海國立醫學院 National Medical College of Shanghai

上海聖約翰大學 St. John's University, Shanghai

上海震旦大學 Aurora University, Shanghai

南京國立中央大學 National Central University, Nanking

華西大學 West China Union University

齊魯大學 Cheeloo University

湖南耶魯大學 Yale in China Hunan

夏葛女醫學院 Hackett Women's Medical college

廣州國立中山大學 National Sun Yat-Sen University

上海同濟大學 Tung Chi Medical School, Shanghai

凡參加考試而未能及格之人士可再度參加倫敦藥劑會下次在香港舉行之考試」。

凡在一九五八年參加考試而有部份科目不及格之人士將有資格補考該不及格之科目在該次考試中已報名而不赴考之人士將作新申請人論。

凡在一九五八年四月三十日前將其姓名在醫務處登記之人士方有資格參加考試凡欲參加此次考試之人士應儘速將其申請表格向醫務衞生處處長索取

本公佈之發表並非保證考試一定舉行或任何人將獲准參加考試申請人如被准參加考試將個別通知並須繳交考試費報審保證書與證明書

現擬由香港大學及醫務處職員舉辦補習班以便參加考試之人補習其情形與一九五八年所舉辦者相同至於詳細情形在通知獲准參加考試人士時將就便向其個別通知此佈

工商業管理處啓事

（關於消防局大廈之食堂事）

消防局大廈七樓食堂承辦人與助理經已終止此項食堂所訂之合約在該合約期內之一切債務均由該與助負責特此聲明

工商業管理處處長晏嘉士

一九五九年四月九日

中華娛樂置業有限公司

第式拾伍屆股東尋常年會啓事

敬啓者本公司定於一九五九年四月十號（舊曆己亥年三月初三日）星期五正午十二時在皇后大道中娛樂行六樓本公司註冊寫字樓舉行第式伍屆股東年會省覽一九五八年總結及董事報告並選舉董事及核數員事宜敬希貴臨指示一切爲荷

本公司股票轄名由一九五九年四月四號至四月十號停止轉換此佈

中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啓

一千九百五十九年三月三十一號

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第十一次賽馬定於一九五九年四月十一日星期六，十八日星期六兩天舉行，共賽馬二十場，均下午一時三十分首次鳴鐘，下午五時閉賽，司理處於上午十一時四十五分停止辦公，茲承賽事局命特將是次賽馬須注意事項開列如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員證章不得入會員席，前有人員入場，後仍須佩帶證章。㊁會員席來賓入場券，每枚（每日計）售拾元，凡屬會員，由會員填具介紹書附同其來賓入場券總辦處，向辦事處會員席區代爲預購。㊂本會會員席區總理處代爲預購者，在本會於廣場及本會賽事區各處前之時間內預售，會員持有年券者亦可使用。㊃本會會員席內七樓餐廳由會員及其家本會婦女證章之女賓入內。㊄凡拾七歲（四歲計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㊀入場費每日每位三元，入閘時繳交。㊁凡曾遺失入場券，須再繳費三元。㊂場內設有餐廳供應餐點。

（丙）關於搖彩票：

全場彩票每張（兩天計）售四十元（一天計）售二十元。可在平常辦公時間內向遮打道皇后行及德輔道中交易廣場五號閘門購買。一九五九年四月十日星期五上午十時前到售票處購票，即時以購售別人，並以後不再爲保留其所定下之彩票。

夏季大彩票，定一九五九年五月二日開彩，每張售二元，分在各售票處發售。皇后行（遮打道）下及德輔道中五號售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時

星期六（四月四日）上午九時至下午十二時半

星期六（四月十一日）星期六（四月十八日）上午九時至上午十一時

九龍彌敦道三八二號，北角英皇道售票處辦公時間如下：

星期一至星期五上午九時至下午四時

星期六（四月四日）上午九時至上午十一時四十五分

星期六（四月十一日）星期六（四月十八日）上午九時至上午十一時

司理安樂德

一九五九年四月四日

聘請出口部專材

聘熟識本港廠商出口而有十至十五年經驗之出口人員須通曉計算C F及整理各項英文商業信件單據函請本報信箱式式七號

香港海軍船塢雜品及裝備招投

茲有現存於香港及九龍海軍船塢之各種雜品及裝備，分爲一百四十一單，招人投標承購計有：

帆布喉、阿面積遠接器、大接小通接器、喉嗎等，GARDNER LL2及6L2零件，各種五金製品，救火器具，焊接及割斷器具，泊船器具，各種工具，打字機，鋼片，角鐵，鋼管，鐵喉，BOLSTAVES工程師工具用，鋼、鉛、銅、黃銅、鋅、混合金屬及電子設備，生鐵，螺絲釘，夾鉗，各種木材，各種螺旋槳，各種傢俬，氧氣筒，球軸承，各種電機，帳篷，鋼綫纜，金屬箱及木箱，救生設備，各種油漆，塵托運輸車輛，及大批柯士甸，百匯，腰索，及頂特等牌車輛零件及現有零件，另選鋼百餘具，通同皮綫。

有意投承者，請於一九五九年四月十三日（星期一）十四日（星期二）及十五日（星期三）在香港及九龍海軍船塢看貨。看貨准許證及投標格式表等，可於上述日期內，向香港海軍船塢海軍倉庫官領取，投標按金港幣伍百元，然後領取。各投標須於一九五九年四月二十日（星期一）正午十二時前交到香港海軍倉庫官收，否則無效。

本港新聞

養子被控殺養父案續審
被告對當日打架情形謂頭腦昏亂不能復憶
祇知事後因恐懼而逃入深山躲避
被告妻子出庭作辯方証人

【新頭社】在新界發生之謀殺養父案，昨續在高院刑事審訊，由被告人鄧瑞作供自辯，被告人承認當日與養父打架，但對於打架之情形如何，則因當時頭腦昏亂，記不清楚，祇知事後被逃入深山中躲避。被告人之妻昨並以辯方証人身份出庭作証。

被告人昨在庭上述及當日事發經過謂：去年十一月十五日晨，溫石妹（死者林新聯之妻）至其住宅，與被告爭吵，死者隨亦到來，死者命令被告開毆，而溫石妹且以竹竿毆之，被告用鐵棒將死者夫婦兩人推出門外，後死者夫婦以玻璃樽擲入其家中，被告執起玻璃樽擲回死者夫婦，吵鬧至此，稍停，但不久被告又聞溫石妹叫罵，及聞死者在路上之巴士站，被告乃執起鐵枝及玻璃樽到巴士站，當被告與死者在那裏，死者經已離去，被告當時頭腦昏亂，不知玻璃樽之結果如何，使其時聞有人謂：「走啦，走啦。」被告乃返家，但返家後，耳際仍聞此聲，被告乃走入山中，在山上躲避，當被告來時，天色已黑，被告走下其村後面之小店中購香煙一包及餅三個，當時在店中打麻雀之人，曾被告走，被告乃再走回山中。至此，被告答稱：「何以汝自此沒有返家中？」被告答稱：「我害怕其追我，因我從來未打過架，亦從來未做過錯事，我不知道我會殺死人。」被告稱後不斷留在山上作食多少日，但最後乃被其兄弟在山上所發現云。

被告之妻証供透露
被告與死者不睦係因爲田地問題

被告之妻蔣氏供稱：伊與被告結婚後，被告與死者夫婦間感情開始不好，去年六月，其夫曾要求死者夫婦將以前之田地歸還，因死者不允，因此有時感到不睦。伊於四十七年與被告結婚，伊乃在前年十一月間與其夫之名，但一來鄉中死者不同意。至于去年十一月十五日之事，伊因不在家，故不知情由。被告與死者之間，時在爭吵中，其夫常感悶，有時其夫常流淚，有云。

案押候今晨續審。

昨午龍華茶樓卡座
中醫被人淋鏹水
同來女友揹返醫署問話

【本報專訊】昨日正午十二時左右，旺角彌敦道五八八號二樓龍華茶樓，一男茶客被人用鏹水淋傷左頸和面頰，事後一名女子與傷者同來，被帶返警署問話。傷者現仍在醫院留治中。這宗事件發生時約上午十二時十五分，有兩男一女同到龍華茶樓二樓，在第四十八號卡位坐下後，一男子起身離去，傷者年約四十歲，著灰色西裝，戴太陽眼鏡，身穿灰色衣服，而來的女子約廿餘歲，事後被帶返警署問話。

義電影使節團
將於明日抵港
中義影星參加電影節

【本報專訊】義大利電影節，將於四月十一、十二兩晚，分別在娛樂及新華兩院舉行，港督柏立基爵士及夫人將蒞臨主持。參加此次電影節之義大利電影代表團團員，昨日已抵日本，定明日抵港。團員包括義大利影星及導演多人，並將在本港參加影展。

目前義大利參加此次電影節的中義影星將達數十人，包括鄧氏姊妹、林黛、樂蒂、林鳳、歐嘉慧、陳厚等。由此三個指揮之消防樂隊，屆時亦將到場參加演奏。圖爲「木蘭屠城記」女主角——瑪娜福拉沃近照。

教育與文化

工業教育專家會議
昨起在港舉行
教育司主持開幕發表演詞
指出現代工業教育重要性

【本報專訊】教育司高詩雅，昨晨在紅磡香港工業專門學校爲英聯邦東南亞地區工業專科教育專家會議主持開幕禮時，曾特別提及現代工業教育之極重要性。此次大會預定期三天，教育司在向來自新加坡、馬來亞及英屬北婆羅洲各地代表表示熱烈歡迎之後謂：參加會議之各英屬地區，皆在工業之需求與工業技量方面，正有蓬勃之發展，所產生的標準亦正與技術教育之要求同向上進。彼又謂專門教育成功因素之一，厥爲官方教育機構與工商兩業間之合作，此種合作在香港大致上頗有具體之表現，然仍有待各代表之討論，使其更趨完善之境。

香港工業專門學校校長畢特，被大會推舉爲主席，其餘代表有香港工業專門學校顧問校長馬斯圭，新加坡教育部常任秘書李光耀（譯音），及北婆羅洲代表納姆，馬來亞代表及吉隆坡工業專門學校校長乃師。

教育司演詞如下：「本人茲向各位來港參加此大會之代表表示熱烈之歡迎。如各位所知，此次專家會議，乃聯來各地教育當局年會之初步準備，在將來年會中，余與在本港內會議所得之意見，均應付予密切注意。若干年前，專科教育可以稱為教育事業上最受人漠視之一個部門，初未嘗受到所應得之注意與所應得之財政支持，然此觀念在今日則已不確，專科教育現已踏上其所應有之顯著地位，所受財政支持亦與香港所代表之各地區之分配，事實在工業之需求與工業技量方面，正有蓬勃之發展，而生產製造事業亦正蒸蒸日上。

教育之要求，同向上進，香人曾同意此種進步。香港依賴如此發展，可於實現在用作會議場所之建築物見之。本人必須附加一點意見，此事科校舍之建築及設備，所用經費，有半數以上係由本港工商界以財政或實物方式所捐贈者，從此可見專門教育成功因素之一。極值得吾人注意者，厥爲官方教育機關與工商兩業間之合作，此種合作在香港大致上頗有具體之表現，然仍待當局加以討論，使其更臻完善也。在香港人工作各地區內，另一項仍需改善者，爲一般智識青年對於工科職業之態度，不少青年仍以爲運用勞力之工作有失身份，此種觀念，在今日實不正確。吾人現在世界上所有製成品，多與由某種工科手續而產生者，是以香港人應設法一般青年，使知工科職業是使最優良之頭腦得以滿足及發展，而運用勞力，實爲工業之條件，需求技術之事業，於人類之幸福與進步亦並不少。吾人對於專門技術及專門教育之重要性，余欲更進一言，在今日世界各地，尤其在此方均有多種力量，在接受專科教育中之男女青年，我國學生如何衡量各種力量之價值。換言之，吾人應扶助彼等於尋求專門技術之事業外，更培植其平衡感與判斷力，使彼等所習科目內，實包括若干所謂「人文」課程，此可稱爲其「通材」之教育。」

香港女學生吳俊清
在澳洲獲學生長榮譽

【本報專訊】負笈澳洲雪梨三安德魯斯中學之香港女學生吳俊清，最近被選爲十六名學生長之一。於本月四日，由學校特別儀式中就職。吳小姐爲香港西區保險公司經理吳小姐之女公子，吳小姐前爲九龍瑪利諾書院之高材生，擅長音樂，去年赴澳洲深造，今獲此榮譽。圖爲吳小姐近照。（二）

大牌檔收裝音機
並無抵觸法例
兩宗被控告法庭判銷案

【新頭社】在港九開設之大牌檔售賣熟食品或咖啡茶等類之大牌檔，其中不少裝設有收音機或無綫電播機，以播音娛客，警察當局以其有違警例，向警方投訴。本港警方開始向附近之居民，有時不堪其擾之大牌檔人士發出傳票，分期傳遞受控之持牌人，若干大牌檔之持牌人，紛紛接到傳票，以致被控告。惟前日有兩宗此等案件，在香港裁判署審訊，法庭認爲此等持牌人並無觸犯警方所控之違例行爲，即判銷案。

此兩宗告票，皆指持牌人未經警務處長許可，而在公眾地點採用擴音器，觸犯衛生治療條例。但據主人，地點將在大牌檔之通過安裝有收播音機問題，被告在大牌檔內安裝收音機，在營業時，其收音機之聲音，並非足以擾亂公眾者，乃在持牌人所經營之大牌檔內之用戶，此乃屬於大牌檔範圍內，彼等辯稱：彼等在港府所頒發之經營許可，並無規定不准使用收音機。

元洲新樓
即將完成

大興企業公司興建之大型新樓宇，位在深水埗最旺路之元洲街道五間樓宇，該新樓宇均係新型平頂，因其用料上乘，取價廉宜，頗受購買者愛戴，各層樓宇高十七尺半，樓上各層樓底高十尺，大小單邊及門戶，四面採光，空氣流通，光線充足。刻在下月內全部完成，在此短期內付款辦法，有三年、五年、十年等，歡迎顧客提供意見，可能予以通融。該公司辦事處在大道中商業大廈四〇五室，電話三三七八六七、二八四七一、地舖電話五一一九，例假日照常辦公。

唐佩玉畫展
定今日揭幕

【新頭社】女畫家唐佩玉小姐，其首屆個人國畫作品展覽，由今日起至十一日止，一連三天，假座花園道聖約翰副教堂禮堂舉行。今日由上午十一時正開始，屆時將敦請立法局議員郭贊夫人，洪悟慈夫婦揭幕典禮。此次展出唐小姐所精品約百幅，包括人物、山水、花鳥、翎毛等，題材廣泛，內容充實。

唐小姐乃折衷派名師趙少昂氏之得意門生，習畫六載，近三年曾參加國內外畫展，深得好評。畫展歡迎各界人士參觀，時間：每日由上午十時至下午六時卅分。左圖：唐佩玉小姐近照。

美國青年技師
郎格今日演講
南極探險情況

【本報專訊】美國新聞處，年青技師郎格，將於今（九）日下午四時四十五分假座堅尼地道美國新聞處大會堂與文化館就其個人參加美國南極探險隊之生活情況，作公開演講。

郎格係美國民間及美國海軍聯合探險隊隊員之一。該隊共有隊員廿四人。該探險隊係在國際地球物理學年（由一九五七至一九五九年）中出發南極，目的在距南極約一百哩之地方進行探險工作。郎格曾在探險隊中工作三個月，一年之中，對其所經探險部份氣象情況特別資料研究，特別以「雪貓」（雪地行車）工程之探險器具，爲此類探險隊工作三個年代以之交通裝備，此類探險隊工作在南極負責一隊中之實際技術工作。郎格氏以前曾在美國一間公司研究室擔任實驗技師，負責設計與探險隊之雪貓（雪地汽車）工程，此種雪貓在探險工作中極爲重要。郎格氏演講時並將利用有關該探險隊活動之幻燈片以作例證。

陳錫餘教授講
美國新聞教育
孟氏學術演講會

【本報專訊】現任香港南日報社社長，我國報界前輩陳錫餘氏，月前赴美旅行，新近返港，現應孟氏基金會邀請，於本月十一日（星期六）下午三時，在九龍界限街一七四號孟氏基金會大禮堂演講「美國新聞教育」，歡迎各界人士聽講。陳氏畢業於中山大學，歷任廣東國民日報社長、香港中文大學新聞學系主任，此次遊美，並考察美國之新聞教育，前後在美新聞學系考察達十年，對美國新聞教育及新聞事業之機構與報業之實際情形，皆有研究，內容當有新鮮而寶貴之報導，望正在求學之青年所樂聞者。

心理衛生週
今晚放映電影

【本報專訊】香港心理衛生會第一屆心理衛生週，依照程序，定今（九）日（星期四）假座九龍彌敦道三七—三二一號三樓英國文化委員會放映電影。時間爲下午六時，現擬選一小時半（即下午七時半）放映。影片：「澳洲衛生」。凡關心心理衛生之人士，均所歡迎參觀，不收門券。（完）

市声

拖網漁船透視
每次捕魚價值五千鎊至一萬鎊

英國的拖網漁船，載重自四百噸至六百噸不等，最遠者是遠航於北極圈以北，從事捕魚作業或冰島的伯爾斯伯德等，受烈風猛浪，漁船的情況使船遇險，乃見自己位置不明。

漁人最恐懼的是北極海面，突如其來的冰「黑冰」，連接它出現，好像一層灰漿，它立即結冰，個船面變成了一層厚冰，冰在船桅上結了冰，使船沉重，乃任何東西都結冰，這些東西都是一種拖網漁船的鋼絲（?），就可能發生一種攝溫，或一個被冰所淹沒，只有在海底十五尋至三百尋的地方，以三、四海哩的速度進行，他們在海床上拖網，網口張開八十尺，漁船在半通過時，捕到的魚是一項好高的技術，經過運氣可運外的。

去年有八艘漁船被頭鯨群風浪吞沒，拖網漁船在海上作業實際是不平凡和不容易的事，自非具備了熱誠的經驗、和在短期間撲滅的漁船可比擬。

漁船，價值達二萬五千鎊，拖網設備另值一千鎊，出海的燃料每趟十英鎊，每次出海漁獲二百鎊以上，再計五千鎊的魚才有利可圖。不過，最大收獲可以有每次出海漁價值一萬鎊以上，一位船員年收入在一千鎊以上。最近，每次出海船員斷金便六千鎊。誠然捕魚生活艱苦，但他們說：「這是我們唯一懂得的謀生方式。」（文秀）

有魚探測器——在漁船中和無綫電話測探器，可以幫助捕魚。漁船在多處工作十八小時，每年四季節不同，魚類最多季節，知道是否有魚群，即在拖網之時，漁船隨時待命，在拖網後天空便立即將網收起，然後又不停地工作，將魚劏淨，捕魚的時間，不論日夜，漁船工作十八小時，每天休息六個小時，便回到捕魚區，捕到了魚，便立即修補，然後又再開始下網，通過每天打魚，把魚劏淨，分開魚類放在冰內，使它成爲一種現代化的漁業。

其人其事

張濤一日三捷

庾倫都護使秘書長

風塵之說，由來已久，雖自缺乏科學根據，但亦有離奇如神者。清光緒末葉，湖北當陽張濤，少即聰穎，屢試皆能過目不忘，一時有神童之譽，顧屢赴試輒不第，清光緒初年以後以至清末，適逢舉行鄉試之際，恰巧其年又遇風塵之事。張濤於省垣某客棧中，遇一相士，相其面貌，謂其必定高中。張濤在會試前與各友人，清談之際，相士曰：「此君三原奇貌，有風流富貴之相。」張與友人游樂於花街柳巷之間，日與名妓楊喜寶相善。張且謂喜寶曰：「吾若高中，當以千金迎汝。」喜寶笑謂張曰：「君貴人也，當有富貴之日，而死於窮途之時，今必高第無疑。」

既而榜發，張濤果中解元，又中二獎彩票，得銀二萬五千兩，一時轟動武漢，傳爲佳話。相士之言，果然應驗，一時傳爲奇談。張之友人李某，與之同行者亦多，而李某獨不中，李謂張曰：「君遇財運，何以報我？」張笑答曰：「惟力是視。」李曰：「新科解元乃作媒嫁娶耶？」

張在一日之間，榜發獲解元，又中二獎彩票，得銀二萬五千兩，並即履行諾言，以五千兩迎漢口花魁楊喜寶爲妾，既富且貴，又獲麗人，一日三捷，可稱奇遇巧合矣。

半解放地帶
丹民

九龍一個商店老闆說「鬼」話：他說在一個晚上，遇見一個「美艷少女」，他跟着她，及至樹下，旋即消失去云云。幸而是「鬼」，否則「纏上身來」，比「鬼」還要可怕呀！

×　×　×

美國一位生物化學專家，認爲吸香烟的人，比不吸烟的人壽命短，果如此，「煙命長」的人何其多！

×　×　×

在美國被警方選爲「天字第一號推銷員」的推銷專家在港說：不要問顧客喝不喝酒，應該問顧客喝那種酒；不要問顧客要不要加一隻雞蛋，應該問顧客加一隻蛋抑或兩隻蛋。但是，我們許多店員所需要的，不是「顧客」的本領，而是「慢客」。

×　×　×

一個廿五歲的法國婦人，由印度了他三十歲的十四歲女郎拒絕會面，但這位婦人卻一個住在馬戲團而會他說：「她需要一個能使她的溫柔丈夫。」一雙子愛她的溫柔丈夫。不要以爲這是那位婦人，而是她自己。

拉東西扯

糞坑天星共比多

「誰說天上星星多？那有地下糞坑多。」從這首「人民日報」所載的歌頌糞坑詩，可知大陸內的糞坑要多到不可勝數。

繼「廢氣高潮」之後，中共又來一個「積肥高潮」，「建立起無數的肥料廠」。那「肥料廠」是甚麼呢？換過來說，就是糞坑。

一月廿八日北平人民日報有一首歌頌糞坑的詩：「誰說天上星星多？那有地下糞坑多。天上星星個挨個，地下糞坑密如麻。」從這位紅色詩人道首詩去推想，可知大陸內的糞坑要多到不可勝數。不，大陸內的「肥料廠」，要比任何廠家的肥料廠爲多。（説來休哉！這又是中共第一。

夫糞坑者，所以裝糞，故有坑不能無糞。糞多蔗坑滿谷，才不可惜那位紅色詩人並沒有寫到這一點，要是沒有「二頂驟跌是」：「誰說飯碗裏飯糰多？那有坑裏大糞多。」不過有坑裏大糞，如何多得起來呢？也許，中共搾取人民血汗的辦法，自然也有勒迫人民拉糞的辦法，人民不得不出血汗，人民不得不拉糞。可想而知的，中共要大陸人民出血汗，中共要大陸人民拉糞，人民不得不拉糞。

在中央統治下有所謂「勞動英雄」、「防洪英雄」，不久，當然也有「拉糞英雄」。中共之所謂「積肥」，除了搶糞，拆牆，拆屋，挖祖墳，齊屍，審死人骨粉，甚至要把整個大陸，無異要成爲糞堆，這不是一間「漫美萬年」，這恰恰就是中共「糞堆」的時代。中共以今日大陸人民之肚子空空，所能造出來的糞，也一定不會多，這是中共確定所無法解決的問題吧，但這也可不必管，反正中共既然有了比天上星星多的糞坑，亦足以大可自豪之事，如果拍成電影，不是可以和挖墳墓的鏡頭同其「偉大」嗎？

中共曾提出「十五年趕過英國」，現是糞坑一項，已超今日英國所望塵莫及。以香港而論，除了高價住宅有抽水馬桶之外，對於居民拉糞之需，的確是大感不足。而抽水馬桶和新式公廁的作法，又是「貨棄於地」，比之中共的「積肥」辦法，真損失辦無可估計。由這看來，中共之「十五年趕過英國」，應是比較保留的說法，祇要中共一個「大躍進」，就要把英國落後幾世紀了。苟堅稱民每人每日拉多一大糞，就要把英國，不正是「拉糞可以擴大人民」的「衛生」嗎？若名爲「糞倫敦」以後，則是中共的全能偉績的作法吧。

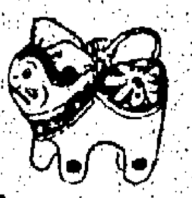
毛澤東說：「要與天公共比高。」紅色詩人說：「要與星星共比多。」天高不算高，毛澤東比它高；星多不算多，大陸的糞坑還要多。這麼一來，還不打倒英帝？還不打倒美帝？

生理奇聞

咳出子彈來

澳洲雪梨有一位退伍軍人，名叫第勒的，於一九四三年戰役中，中了一顆子彈，留在體內。當時醫生們盡力尋找那顆子彈下落，怎樣也找不到。第勒雖然無恙，並不覺得什麼，仍跟平常無異，但這顆子彈留在體內，卻已有十六年之久。

最近第勒離奇地咳嗽病，醫生們驚服萬分，以爲他會咳死了。可是醫生們總查不出病因，當他咳嗽得幾乎斷氣時，一粒子彈從他的喉嚨內吐出，那就是一九四三年打進他體內的。



畢生不喝水

假使你的體重是一百磅的話，最少估有十四磅是水份，平均每天消耗於糞便、汗液、涕涎各部門的水份，估去不少。即是說，你每天要攝取二磅的水份才可以維持正常活動。可是卻有這麼一個畢生不喝水的奇人，名叫耶安列克，是法國一個水手，他是唯一不喝水的人。他不相信有這麼回事，遍訪他到非洲撒哈拉沙漠去旅行。他除了五隻駱駝來維持五百哩行程的水糧，而那安列克一路上祇吃其乾爹士餅，行了足足二十天，耶安列克還滿健康如常。

十九歲的他，吃的東西都是乾糧，真正沒有喝一滴水，生平未嘗喝過一杯開水。耶安列克今年五十九歲，他的夢遊病，怪之至，他的夢遊病卻從此不再發作了。（范子）

夢遊症奇方

因心臟被刺傷而治愈了夢遊症，說來奇怪，卻實有其事。美國密芝根州有一位十二歲的夢遊病者，每夜都要夢遊，以致醫生對他束手無策。有一天晚上他在二樓的一個玻璃窗，以致醫生替他縫好了五針，把那顆心臟一呼中的心臟傷口縫合。然而奇怪之至，他的夢遊病卻從此不再發作了。

發酬通告
本報三月份下半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽收爲荷。編輯部啓

流亡皇帝
南宮搏

……遊，我自然也不知道他們怎樣！」

「珠兒，那末，你怎麼會知道我來到的呢？」

「我不告訴你！這是我的秘密！」她一撥頭，長髮撥到前面，又隨手一撥：「你和尚也好，看你頭髮那麼短！」

「珠兒！」囉元和尚頓然攬着她的頭髮：「你的頭髮很美！你怎麼可以輕易撥掉呢？」

「我說笑呀！你以爲我真的這樣撥呢！我捨不得撥掉的！師父，如果你說我的指甲好看，我也一世都不剪。」

他們的談話缺少集中性，似乎不覺得時間（他們的談話缺少集中性）」似乎不覺得，但是，在外間所聽的消沉的鐘聲起來，他們仍然沒有什麼新的話可談。時間過去，他們都在瞑目想着自己的事情，甚而至於，似乎都在想着同一件事。

「師父，你爲什麼不問我呢？」珠兒推了他一把：「告訴我！你到底是什麼人？還有，你要我說什麼呢？」

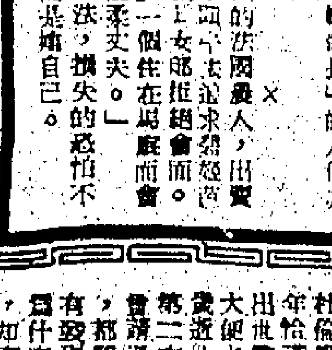
問題似水波的盪漾，漾漾開去，又回過來。

「珠兒！」他捏住她的手臂，平和地以長輩的口氣說：「不要那樣性急，我們平相見，你就問個不休！現在，讓我來問你——人們說我是逃的皇帝，人們又說你，照舊狠在那裏，就沒有事了？」

「唉，我告訴了你，人們要我帶引着去找你，我逃掉了！以後，我沒被他們找到。」

「怎樣？流進人了！」囉元和尚鎖緊了眉。自己問。（四三）

胭脂虎



警局的電話總機室是設在二樓，當他走過那裏，突然心有所觸，便走進去問道：「在這兩個鐘頭之內，有沒有人打電話到警探部去？」

「有。」接綫生回答：「祇有兩次！」

「有沒有電話打出來呢？」

接綫生搖搖頭，這使張虎嫌發起不相信他的話是對的，警探部可能是遭受到劫持了，於是他對接綫生說：「我現在到警探部去，但是不必和他們接綫，他們撥電話時，你就可以收聽，你明白嗎？」

「那麼你現在就開始，」接綫生點點頭。

於是，接綫生把插頭插到密探部的號牌之下，開始去抽電話，張虎嫌這便走出房間，一步一步向密探部走去。

密探部的電話響了，最緊張的當然是我利美警，她下意識地先望望鐘上的時數，那時正是七時五十八分，於是她說：「不論誰接電話，都不能把這裏的消息傳出去，知道嗎？」最後的一句話，是對着那拿起電話筒的勞得標說的。

勞得標慢慢地拿起聽筒，粗聲啞氣地：「哈囉？今天的電話都是那樣怪！」他又把聽筒放到耳邊：「喂！」他大聲地問，稍停，對方不說話。

「見鬼，全都沒有人？」他奇怪地對大家說。

了一句。

「是誰打來的？」李探長問。

「喂」的一聲，那邊收線了。勞得標又拿起聽筒，放回聽筒。

過了一分鐘，電話鈴又響了，勞得標又拿起聽筒，大家屏息以待。「喂，密探部！」勞得標說。

但是那邊仍是沒有聲音。

「怎麼？」利美警問。

勞得標放下聽筒，雙手一攤，表示他也不懂得是怎麼回事。

不久，電話鈴第三次響了，利美警剛要開始神色有點不對，在這一刻中，門外又傳來走路時的聲響，到快近門口的時候，腳步忽然又停住了。

這時，利美警的心，不禁的跳着，她的心神稍有點關注的舒靜，她禁不住緊張起來。

警探們由於這種情形又陷入另一種緊張的狀態，警探部的舉動，由於勞得標把電話，那一了鈴鈴」的聲音，在電話傳遞不去而來的怪電話，感到莫名其妙。

這種有規律的鈴聲，一分、兩分、三分……時間中，大家都感到十分不安，最後，張虎嫌在警探部門口出現了：「不要拿了！」張虎嫌的聲音和身形突然在門口出現。（三四）

女戒與女傭

四、此恨綿綿無絕期

佟葉娟母亦知阿四之新意，乃歎曰：「阿娟因何自盡？此中原因，我知之，汝亦知之，但未便明言之耳，若到官廳訊問時，我當其母，尚不明白供述其自盡原因，不特無以對阿娟，亦且無以對吾夫於地下也。若夫祇此一女，今不幸乃如是之死，吾夫既認爲，吾女亦含冤，倘爲得一人出脫，而令吾夫吾女含痛含冤於地下，我何忍而出此？此事眞令我左右做人難。」阿四曰：「汝之爲難情形，我亦知之，但我爲汝計，此時宜生死兩途，仍須衡量。因生即所以慰死，死既能慰，生亦自能安。我爲汝計，汝下半世之日子尚長，此日子何而過，則在乎汝之聰明如何耳？」

佟葉娟母曰：「此時做人之聰明如何？我心煩意亂，尚不甚了了。汝何不示我做人聰明之法？」阿四乃拍其肩而謂曰：「做人須要聰明，聰明又須不昧良心，對得死人住，亦對得生人住，斯爲兩全其美。」佟母點首稱是，仍請阿四示其法。阿四旋附耳語之，凡歷半句鐘許。語畢，且謂之曰：「此非做人聰明，而兩全其美之法？」佟母曰：「此法未嘗不是，但我祇能做得一半，至其餘一半工夫，汝須替我代做之，方能做得到兩全其美地步。否則，祇靠我一人藉男主人做功夫，而汝不向主人方面，替我做下半世功夫，則我亦是枉做好人也。」阿四曰：「汝之所言，我已了了，汝之心事，我願向女主人先言之，女主人代達，勇主人此時之安危，全在於汝之口。汝到官廳供述時，能不牽涉男主人身上，豈不是生死兩顧之法？」佟母曰：「四姐，汝既有此熱心，倘汝能一時，人有滿意答覆，令我下半世得安樂日子，我亦何忍牽涉之？」阿四曰：「汝做人亦算聰明，我必代爲轉達。」

所內，初尤納爲妾，本有兩封，知則述此勇主人之遺書，後則反悔，故自縊了此餘生。一封云：此事已屬迷惘，無以對父母，故一死了之云云。此事重訟戒，是迷戀人，貪戀嗜好。張劾爲男主人身上。故女僕之嫌，傳訊，則致其母，數其負良心，兩造俱附辯情，對案情有輕重之別。偷以疑犯嫌疑，不能脫險，張劾罪名，與男主人身上，得此兩遺書，也。乃江友芝從此了事，在聽審時，均不能卸免，此案重要之點，是汝在聽訊時，數附等四事，以與張劾同有罪，乃潘佳述之，經數大商議，方知之，友芝臨死之證，以江友芝之服官而昧良心，也是張劾一些屍骨，一冊法律，而張劾更以遂江友芝之服官而昧良心，至是猶恨，上下其手，朝遊其心，重要之証據，而江友芝則自幸，可法外消遙，遂令其忠奴忠僕之仇。（六）

中港亞賽隊球員 今全部返港

王志聖返港談衛佛儉問題 事前與事後均有領隊負責

【本報專訊】足球總會主席王志聖，今次由第二屆亞洲青年……菲律賓邀請其前往任上訴委員，王主席昨與「國腳」……於下午四時卅五分抵港。

王主席對今次之行，表示印象甚佳。當問其有關衛佛儉今次旺被判被逐……菲方邀請其前往……衛佛儉在近年來……因為准許衛佛儉前往與否，其領隊及足球的……

當時，本人亦認為如果在不動用公款……由衛佛儉隨隊赴菲觀光，他本不反對衛佛儉前往，王主席亦說，當時反對衛佛儉前往的，只有黎……一人而已。[illegible]

菲球票舞弊疑案

對小組提出抗議

菲體協已允接納

以後球賽悉交回該小組辦理

路聯爆到菲島門券舞弊……有關舞弊疑問題時，王主席表示，菲島一切球賽，均係由菲體協會負責辦理，負責足球的小組，對足球比賽的門券收入，場地等各項問題，就是小組主席……無權過問……

今次中港賽……有二萬五千人以上，但門券收入，只賣去一萬五千張，由於數目相差過大，更以上述種種情形，於是足球小組委員及主席……便向菲體協提出抗議……門券發售各種權力，交回足球小組負責辦理的話，則全體委員，便決定總辭……

……已於前日完全解決了，菲體協會完全接納足球小組之要求，以後一切比賽，全部交回足球小組負責辦理。

足總主席……於是特別請求王主席……在菲參……將……足……因為……

……不但在票價上，分別以不同顏色，更在每一節座位，只設入口……

效法管理辦法 總足

……沙力對於王主席表示……入場券之……

我參加青年盃隊

定十六出發

全隊十八人菲佔十四

老惠擬請菲補助旅費

【本報特派記者頭敦】菲律賓代表……參加「拉曼盃」之亞洲青年足球大賽……

……一九三九年出賽，演出良好……由此一舉成名……中國青年軍……定……

亞賽圖片

香港參加亞賽之隊……至菲……（中央社）……（費奕寄）

朱國倫在菲談話

指出菲隊弱點

應該從頭練起

【本報特派記者頭敦】……[illegible]

台熊貓壘球隊

昨擊敗大胆

今再戰賽英

【本報專訊】台灣熊貓壘球隊，昨天下午五時半，在……

大胆陣容不整 熊貓九比六勝

我田徑隊中止來港

純因港方迫要改名「台灣隊」

【中央社台北八日電】……我田徑代表隊……因香港方面要求改隊名為「台灣隊」……

東方隊在泰慘敗于大聯

二十二碼兩輸四比一

警察戰少林

電車門摩門

今晚銀牌籃球賽

女子組南華對警察

部長委員會榮任要職

東方今宴賀

寮國隊昨歸去

足聯蝕四千元

・亞賽圖片・ 亞洲青年賽結束之夜……領隊姚卓然……（費奕寄）

九華仁培新同獲決賽權

校際足球淘汰賽 十二日舉行決戰

麗都｜仙樂

即日盛大獻映 鍾情 主演 徐千拍……唐煌 導演 慾海情花

中央｜大世界｜好世界｜光明｜龍城｜金星

下期隆重聯映 血戰！血戰保中華 田琛 導演

A SANGUINARY BATTLE 描述中日戰史最悲壯的一段

邵氏製片廠公開招考粵語片演員

九龍荔枝角 荔園

動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 參觀 免費

全部免費

荔聲粵劇團 斷腸姑嫂斷腸夫

荔園舞廳

意大利電影節 ITALIAN FILM FESTIVAL

新華｜環球 在兩院隆重獻映

劍俠勤王 "THE REVOLT OF THE GLADIATORS"

校城艷史 "SCANDAL IN SORRENTO"

隨片登台

利舞台·普慶

死亡大進攻 "The Naked and the Dead"

娛樂·樂宮

今天最後四場 原子機械人 COLOSSUS OF NEW YORK

新華·豪華

豪門巧婦 CAT ON A HOT TIN ROOF

片上中文字幕

樂聲

今天盛大映 蘇珊希活 金像獎 我要活下去 I want to Live!

港九首輪影院聯合廣告

工商界

黃豆此際本當銷 新貨多到市反軟

美國黃豆千噸週末可運到 泰國新儎貨亦有一批成交

【本報專訊】黃豆在當銷原屬當銷，惟乎各線貨品均源源運集，在供過於求之形勢下，近市不時轉趨疲軟，市道且會趨於軟順。美國二號黃豆，歸股在本週末左右約有一千噸可運抵本港，其中約有三百噸轉手沽出，每担成價爲三十八元，部份貨主且作減讓，間有以三十七元之實盤沽放。泰國秋末黃豆新儎貨有五十二包沽出，成價爲四十二元五角。新大通黃豆本月份花貨續沽出三十噸，每担仍成三十八元。

總觀紅豆，當地政府曾批出者有八百餘噸，現運抵本港者約有四百餘噸，其直接售給日本鎮莊者並無嚮應，此間某大商行曾至之一百噸，除已交付買家之外，所餘之二十五噸，亦爲日本客將購去，倉交現貨每担成價爲六十四元。又本月付綿花貨曾有一百噸成出，但担訂價六十一元，聞受主亦係日本買客。至其他有貨間未付出者，或將售價提高，市況仍須看貨源如何。

市於黃豆供應過盛，使青豆之市情亦爲之所拖，銷力大打折扣，新儎青豆現貨沽出八十包，每担成價爲四十元零五角。關對青豆沽出三十包，倉交現貨每担成三十七元五角，現每担按沽四十元。

週三市短多持觀望 股市交投靜

成交六十餘萬元上落甚微 大酒店股較俏價報昇三角

【本報專訊】昨日週三股市，成交總值約六十餘萬元，各股價上落甚微。大酒店股較俏，價報昇三角。（從）

英鎊價報縮 金鈔署扳穩

K金尾盤二五二・二五

【本報專訊】昨英倫政府公佈之新預算案，英鎊價報縮，金鈔市況略見扳穩。K金早市開盤二五二・二五，最低二五二・一二五，收市二五二・二五。美鈔期貨開五・七二八七五，最低五・七二七五。（恒）

印尼准自備外滙 輸入急需品

但大部份就近向星吸入 本港直接去貨仍然稀疏

瑞士滙價 昨畧提高

【本報專訊】昨（八）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將瑞士滙率予以調整。計調整後之滙率較前略爲提高。瑞士滙價由七四・八一二五，每百元瑞士法郎。（全）

原料有榮辱

吊白塊市一蹶不振 黃花士苓交投頗暢

三七易貨証 雜貨類外滙

高棉開放米糧輸港 決改用標購方式

首期出口額八萬噸適合港銷售 因各方競爭市場本港米市續淡

星客吸入百合 蓮子榮辱互見

印尼三七外滙 再調整分配額

雜貨項下割存十巴仙

菲方放寬 土產出口

糖精當銷 市價回硬

DDT粉本銷旺

五金市呈膠着 廢鐵價難變化

海產 雜貨 普淡

工商簡訊

本港金融行情表

民國四十八年四月八日

金九五四			細坡紙	1.836
開市	252.250		大坡幣	1.1975
收市	252.250		潮幣	.99
最高	252.250		正鎊	16.04
最低	252.125		雜鎊	12.54
美鈔期貨			人民幣（大）	1.01
開市	5.72875		人民幣（細）	.90
收市	5.72875		埃及鎊	11.50
最高	5.72875		南非鎊	15.77
最低	5.7275		東非鎊	15.15
美電			西冷紙（百計）	86.00
最高	5.745		印尼新荷盾（千計）	54.00
最低	5.74375		法郎（萬計）	113.00
通天單			瑞士（百計）	132.00
最高	5.73375		暹幣（萬計）	89.00
最低	5.7325		日本紙（萬計）	147.50
雜幣			合幣（千計）	118.00
加拿大紙（大）	5.891		合潮（千計）	117.00
加拿大紙（細）	5.89		澳幣（百計）	26.65
大呂宋紙	1.465		金邊紙（千計）	84.00
細呂宋紙	1.465		寮國紙（千計）	67.00
大坡紙	1.845		新貨（千計）	66.00
			西貢（百計）	138.00

百樂門 今天獻映 花都假期

京華 麗斯 東方 今天盛大獻映 血剪鴛魂 迷魂記 六福客棧

皇都 今四映 桃花運

皇都・東樂 今天隆重獻映 桃花運 The Wayward Husband 楓葉 鍾啓文 葉楓 陳厚 劉恩甲 王萊 吳家驤 王沖 田青 楊群 岳楓導演 電懋出品 保証佳片

娛樂・樂宮 明天隆重獻映 騎軍血戰史 NORTH WEST MOUNTED POLICE 全部特藝七彩 加利・谷巴 寶蓮・葛黛 動用演員過萬，敢誇空前罕見！

明天聯 七俠五義 夜探沖霄樓 關德興 吳君麗 羅劍郎 林蛟

最後今天 大破銅鋼陣 吳君麗 關志誠 黃鶴聲

麗都 太空飛俠 大破人造衛星

新世界 穆桂英

艾兒奇 芳艷芬

貴寶 含冤記 The Wrong Man

中區街坊福利會 鳳凰劇團 興中華劇團

遊樂場 拉車被辱 狗戲 雜藝台 王氏技術團 新派歌劇

娛樂

小談桉城艷史女主角

蘇·菲·亞·羅·蘭

肉彈中的肉彈

圖爲意大利電影巨型代表作「桉城艷史」中女主角——蘇菲亞羅蘭。

最使路過好萊塢的意大利女星，蘇菲亞羅蘭是艷史最短的一個，但卻也是最成功的一個。

她那放蕩與大膽的作風，不但衛道者所有的女星如無物，而且把所有的男星，也看作是小孩子了。

她是個充滿了原始氣息，像爆發中的火山般熾熱的女人。在最近的三幾年間，使盡了最大的驚人成就，打碎了影壇上所有的「肉彈」，紅遍半邊天，說她是「肉彈中的肉彈」，實在一點也不誇張。蘇菲亞羅蘭不但在銀幕上作風大胆，而對從影前的身世，也絕不掩飾隱瞞。

她公開地說出她從小在貧窮中長大，爲了生活，她曾幹過脫衣舞的下賤職業。「如果有人因爲我曾經幹過這下賤的職業而鄙視我，那是他們的不幸，我從不計較的，事實上，我也不在乎這些，我是受人富貴歡人的人啊。」她說。

早幾年前，她爲了要爭取她個人的自由，不顧教會的反對，毅然以一個未離婚的身份，而下嫁曾捧紅她的製片人卡路龐蒂，這段婚姻的遭遇……不顧教會的反對，以一個主教的身份，而下嫁有婦之夫的製片人……

她是一個道地的意大利女人，在好萊塢拍過不少片，她並未忘懷她的祖國，時常抽出空閒的時間來祖國拍片，如「汽車女賊」、「風月嬉春」等，就是其中的出色之作。

主角都是由意大利的「驚艷老宮」協會加入拍攝，也許有些影迷會感覺奇怪，意大利影壇再找不出一位男星？這樣說並不完全錯誤的，原來這正是蘇菲亞羅蘭的意思，理由是意大利英俊的男星中，她最傾慕的便是菲臘加。她當初曾有機會與他一起拍片，而今願望，她是達到了。在「汽車女賊」裏，蘇菲亞羅蘭與菲臘加分飾父女，現在「桉城艷史」裡，他們卻變成了一對情人。

桃花運隆重上映　罕見的上乘喜劇

電懋公司自一九五九年度以來，陸續地推出新片，都是成千的百萬觀眾，這証明了電懋出品於皇都及東樂兩院，獻映，亦該獲得觀眾的愛戴。

最近，由「青春兒女」、「龍翔鳳舞」爲第一部爲易文編導的「青春兒女」，連映兩週，賣座突破十三萬大關，繼而是七彩歌舞片「龍翔鳳舞」，出品後，又是一部罕見的喜劇片「桃花運」，這又是一部罕見的佳作，賣座盛況的空前，自在意料之中。「桃花運」由張……此片出街，顯頭是轟動了影迷，日上午前晚間，戲院門前……

愛情喜劇，由陳厚、葉楓、王萊、劉恩甲、與宋嘉、田青、楊帆等聯合主演。故事是敘述一個歌女週旋於兩男之間，一個是風流瀟灑的陳厚，一個是闊綽富商劉恩甲，一個女人，尤其是像葉楓那樣成日混沌歡樂場中的女性，她終不外乎「情與鈔」，因此，愛上了這個，又捨不得那個，要了那個，又不願放棄這個，搞得鳥煙瘴氣，不知所以。「桃花運」是一部上乘喜劇，情節熱鬧而風趣，對白幽默而不易永，從頭至尾，明快，演員的演技，恰到好處，演技相當，硃是值得一看再看！

右圖葉楓在「桃花運」中飾歌女的扮相。左圖爲劉恩甲追求葉楓，在海灘得意忘形，竟跌落水。

交通版

美國巨型貨輪

希斯總統由美開

明日可航抵港十日繞星歐同航　嘉菲路總統十三日到翌日返美

【本報專訊】美國總統輪船公司環球航行貨輪希斯總統號（PRES. HAYES）由美國開出，沿太平洋航行經日本，前來香港，按航期，預計於明（九）日抵步。該輪在港停留一日，上落貨載後，擬定翌（十）日離港，經新加坡，繞道歐洲返回美國。該公司另一艘貨輪嘉菲路總統（PRES. GARFIELD）亦自美國開來遠東，合灣、日本等埠，預計於本月十三日可航抵香港。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十四）日離港，經歐洲兩航美國。

西北航空公司

建議批准英航新路線　惟東京站不在該線內

【本報專訊】西北航空公司香港區營業經理沙奇斯昨晨十時卅分在英心餐廳招待記者稱：該公司於數週前，曾向英國民航局建議，准許英國海外航空公司開闢香港經檀香山、三藩市至紐約航線，以使英海外航空公司四月一日開闢之環遊世界噴射客機獲得利便，而東京則不在線內。沙氏謂：英海外航空公司拒絕此議，致使環球飛航延期。

沙氏又稱：一切有關這種建議的明證，西北航空公司並無反對英美雙邊航空協定內，許可英航之開闢航線，亦即保香港經檀香山、三藩市至紐約之線。惟西北航空公司反對把東京列入此線，因此保不包括在協定內者。倘不予美國民航界以新的或經修改之航行權利，保使英方有損者，尤以西北航空公司未在香港設站近乎十年。

英航如欲取得東京航線包括在環球航線在內，應經過雙方談判，給予美民航界若干合理之權利。

據聞談判已開始談判，以西北航空公司在香港設站，爲該公司在敦闢反對英航東京、三藩市航線作爲交換條件，已爲英方所拒絕。雖然西北航空公司願爲香港設站，可作爲彼此交換權利之步驟，惟西北航空公司尚未以此事作爲任何討價還價方式。

沙氏並引述英美雙邊航空協定第四項（B）謂：協定許可西北航空公司認爲應當作別論。（參）

非專欄女作家

乘泛美機抵港　搜集寫作資料

【本報專訊】馬尼剌早晚報「時人」專欄作家比扇格夫人昨日午間乘泛美公司班機由菲抵港。伊此行保到遠東搜集寫作資料；以供寫作，所到各地方，包括有香港、東京等地。（本報記者社）

圖片說明　昨日抵港之馬尼剌早晚報專欄女作家比扇格夫人。（本報記者社攝）

民航公司並未發表　有關受創客機談話

民航空運公司頃宣佈：外傳該公司技術人員所發表關於香港該公司子時式客機之談話，未經該公司負責人授准發表，不能作爲該公司之意見並此聲明。

美國哲學教授　乘民航機飛台　作七日教育考察旅行

美國派德大學哲學教授克里麥羅，昨（八）午乘民航公司客機，由港飛台，作爲期七天之教育考察旅行。

圖爲克里麥羅教授

電信時間

今（九日星期四）

空郵

中國大陸　上午七時
印度、澳洲、非洲、英國、歐洲　下午六時
合灣、沖繩島、韓國　下午六時
柬埔寨　下午六時
菲律賓　下午三時
關島　下午二時
歐洲　下午一時
中東、非洲、英國、巴基斯坦
暹羅、緬甸、菲律賓、澳洲、馬來亞　上午八時

平郵

中國大陸　上午七時
馬來亞、東南非洲
巴西
澳門　正午
泰國、印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克　下午一時
澳門　下午六時

明（十日星期五）

空郵

日本、夏威夷、美國　上午九時
越南、柬埔寨、巴西　上午十時
泰國、馬來亞、印尼　上午十時
台灣　下午一時
菲律賓、澳洲、新幾內　下午三時
澳洲、新西蘭　下午三時
菲律賓　下午六時

圖片說明：西北航空公司遠東區業務經理沙奇斯昨日假英心餐室舉行記者招待會，有所發表。（本報記者呂攝）

飛機時刻

今（九日星期四）離港班機

泛美　電話三七〇三一　「二」班　開上午八時半　往東京檀香山舊金山
「三」班　開上午九時　往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三三」班　開下午四時　往馬尼拉
英國航外　電話二七七一一　「BA七九一」班　開下午四時半　往馬尼拉
國泰　電話三七三〇三　「CX三一七」班　開下午六時半　往馬尼拉
「CX七二五」班　開上午十一時　往曼谷新加坡
港航　電話三一二六一　「HK九」班　開上午九時半　往台北東京
「HK五」班　開上午十時　往汶洲
民航　電話三二四三〇一　「三」班　開下午五時半　往曼谷
日航　電話二六六五　「七〇五」班　開上午十一時半　往沖繩島東京
菲航　電話三六九五七　「三〇一」班　開下午五時　往馬尼拉
國航　電話二七七一一　「ML六〇九」班　開上午十時　往新加坡

到港班機

泛美　電話三七〇三一　「二」班　上午七時廿五分到　曼谷來
「三」班　上午六時半到　三藩市檀香山東京來
英國航外　電話二七七一一　「BA七八八」班　上午七時三刻到　新加坡來
「BA五八一」班　下午四時五分到　東京來
國泰　電話三七三〇三　「CX一七八」班　下午五時半到　曼谷來
「CX〇三六」班　上午七時三刻到　加爾各答仰光曼谷來
民航　電話三二四三〇一　「三」班
日航　電話二六六五　「七〇五」班　上午十時到　東京沖繩島來
越航　電話二六六五一　「VN二二四」班　下午四時五分到　加爾各答曼谷西貢來
菲航　電話三六九五七　「三〇〇」班　下午四時十分到　馬尼拉來
泰航　電話六四〇三四　「TH一〇〇」班　下午四時一刻到　曼谷來

明（十日星期五）離港班機

泛美　電話三七〇三一　「十」班　開上午八時半　往東京檀香山三藩市
「九」班　開上午九時　往曼谷
「八三八」班　開下午四時　往馬尼拉
港航　電話三一二六一　「HK七」班　開下午三時　往台北
國泰　電話三二六二一　「CX七三一」班　開上午十二時半　往馬尼拉
「CX三一九」班　開下午五時卅分　往曼谷新加坡
「CX二〇」班　開上午七時　往金邊
民航　電話三二四三〇一　「四」班　開上午八時卅分　往台北沖繩島東京
日航　電話二六六五　「七〇七」班　開上午九時　往曼谷新加坡
越航　電話二六六五一　「VN二二一」班　開正午十二時　往西貢曼谷
菲航　電話三六九五七　「三〇一」班　開下午四時　往馬尼拉
印航　電話三八九八六
泰航　電話六四〇三四　「TH一〇一」班　開上午十時　往曼谷
「AI三〇五」班　開上午九時　往東京
「AI三〇五」班　開上午九時廿分　往曼谷加爾各答

明到港班機

泛美　電話三七〇三一　「十」班　上午七時廿五分到　曼谷來
「九」班　上午七時一刻到　三藩市檀香山東京來
國泰　電話三二六二一　「CX二〇」班　[illegible]
港航　「HK十」班　[illegible]
日航　電話二六六五　[illegible]
印航　電話三八九八六　「AI三〇八」班　上午八時卅五分到　曼谷來
「AI三〇五」班　上午七時一刻到　東京來
泰航　「UB二五」班　下午三時五十分到　仰光曼谷來

港澳輪

大來	下午二時半開
佛山	午夜十二時開
金城	入塢
德星	下午十一時半開

九廣車時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:13	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:36	12:31	20:23	21:24
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

預告輪船入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
湖南	貨船	HUNAN	日本	十日	太古
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	十日	喀拉多
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十日	渣華
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十日	捷成
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	十日	東來
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	十日	香港東方
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	歐洲	十日	天祥
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	十日	東來
海順	貨船	HELIOS	曼谷	十日	多利順
沙彼敦	貨船	SARPEDON	西貢	十日	太古
萬嚴	貨船	VAN CLOON	新加坡	十日	渣華
卡迪根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	十日	怡和
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國日本	十日	總統
多羅士	貨船	TAURUS	歐洲	十日	多利順
慶星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十日	闢來
邊路門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十日	邊行
新達	貨船	SUNDA	上海	十日	鐵行
蘇薩士丸	貨船	SUZE MARU	菲律賓	十日	香港東方
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十一	闢來
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	十一	天祥
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	十一	香港東方
多倫多	貨船	TORONTO	日本	十一	多利順
寶利飛馬士	貨船	POLYPHEMUS	美國菲島	十一	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十一	太古
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	十一	多利順
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	日本	十一	捷成
嘉露美根	貨船	GLOMEGGEN	日本	十二	寶隆
好吉	貨船	HOOGKERK	歐洲星洲	十二	渣華
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十二	天祥
芝利華	貨船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
燕士馬士基	貨船	JENS MSK	波斯灣	十二	捷成
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANSPORT	美國	十二	怡和
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲星洲	十二	邊行
泰嘉	貨船	TIGRE	歐洲西貢	十二	法郵
闢星	貨船	STAR BETELGEUES	新加坡	十二	闢來
伊利莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	新加坡	十二	鐵行
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	十二	多利順
輔他拿	貨船	FULTALA	加爾各答星洲	十二	鐵行
愛地治	貨船	ADIGE	意大利星洲	十三	天祥
印度郵	貨船	INDIA MAIL	日本	十三	闢來
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	十三	多利順
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國日本	十三	總統
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	新加坡	十三	太平
仕締克萊	貨船	STELLA LYKES	美國	十三	捷成
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十三	闢來
哥羅利亞丸	貨船	GLORIA MARU	菲律賓	十三	喀拉多
夏柏嘉士	貨船	HARPAGUS	馬尼拉	十四	太平
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	菲律賓	十四	捷成
連尼域利	貨船	LENEVERETT	日本	十四	聯來
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十四	美輪
萬希士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	非洲星洲	十四	渣華
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	十四	太古
培修斯	貨船	PERSEUS	歐洲星洲	十四	太古
利家安	貨船	LYCAON	日本	十四	太古
高麗	貨船	KOREA	日本	十四	寶隆

預告輪船出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
馬彼斯多	貨船	NOBISTOR	日本	十日	寶隆
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲印尼	十日	喀拉多
湖北	貨船	HUPEH	台北	十日	太古
伊嘉地	貨船	IGADI	日本美國	十日	美邦
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	曼谷	十日	東來
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	合韓日	十日	和記
新達	貨船	SUNDA	星洲歐洲	十日	鐵行
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	十日	捷成
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	美洲	十日	東來
嘉顛加利	貨船	GLENGARRY	星洲歐洲	十日	怡和
海順	貨船	HELIOS	日本	十日	多利順
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	十日	香港東方
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	十日	怡和
蘇薩士丸	貨船	SUZE MARU	日本	十日	香港東方
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十一	捷成
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十一	東來
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	東非洲	十一	香港東方
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲非洲	十一	天祥
沙彼敦	貨船	SARPEDON	合灣日本	十一	太古
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	十一	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十一	太古
萬嚴	貨船	VAN CLOON	台北	十一	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
德生	貨船	TAK SANG	日本	十一	怡和
慶星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲波斯灣	十一	闢來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	星歐美	十一	總統
多羅士	貨船	TAURUS	日本	十一	多利順
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	日本	十一	天祥
大寶	貨船	TIBER	菲島星洲歐洲	十一	多利順
芝文定	貨船	TJIMENTENG	英島東非洲	十二	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十二	闢來
卡迪根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十二	怡和
西圖士	貨船	CITOS	日本	十二	天祥
和光丸	貨船	WAKO MARU	星洲非洲	十二	香港東方
多倫多	貨船	TORONTO	星洲歐洲	十二	多利順
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	十二	怡和
泰嘉	貨船	TIGRE	合灣釜山日本	十二	法郵
沃馬利亞	貨船	UMARIA	日本	十二	鐵行
寶利飛馬士	貨船	POLYPHEMUS	日本美國	十二	太古
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	星洲歐洲	十二	捷成
芬寶	貨船	FERNBANK	日本	十二	多利順
嘉露美根	貨船	GLOMEGGEN	非洲	十三	寶隆
哥羅利亞丸	貨船	GLORIA MARU	日本美洲	十三	喀拉多
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	十三	渣華
多馬	貨船	TOMAR	日本	十三	多利順
燕士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十三	捷成
闢星	貨船	STAR BETELGEUES	日本	十三	闢來
輔他拿	貨船	FULTALA	日本	十三	鐵行
愛地治	貨船	ADIGE	星洲意大利	十四	天祥
印度郵	貨船	INDIA MAIL	馬尼拉	十四	闢來
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	星歐美	十四	總統
伊利莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	美國	十四	鐵行
東方	貨船	EASTERN	澳洲	十四	鐵行
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十四	闢來
仕締克萊	貨船	STELLA LYKES	韓日美	十四	捷成
邊和力治	貨船	BENVORLICH	星洲歐洲	十四	邊行
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	十四	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十四	怡和
高麗	貨船	KOREA	歐洲	十四	寶隆
福建	貨船	FUKIEN	日本	十四	太古
夏柏嘉士	貨船	HARPAGUS	日本美洲	十五	太平
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲加爾各答	十五	天祥
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	西南非洲	十五	捷成
連尼域利	貨船	LENEVERETT	星洲仰光	十五	聯來
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十五	美輪
亞積士	貨船	AJAX	中國大陸	十五	太古
海南	貨船	HAI NAN	星洲歐洲	十五	太平

今日輪船出入口

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
伊嘉地	貨船	IGADI	美國菲島	美邦	A七	上午七時
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	日本	東來	A十六	上午六時
岳州	貨船	YOCHOW	台北	太古	B十七	上午七時
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	歐洲	和記	A三	下午二時
軒路華	貨船	HANNOVER	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	上午六時
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	正午十二時
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	香港東方	A五	上午
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	多利順	A十五	上午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
寶興	貨船	PO HANG	曼谷	闢來	B廿五	晚　開
海華	貨船	HALLVARD	日本	多利順	A十三	晚　開
路邊貼頓	貨船	REUBEN TIPTON	菲島美國	總統	九龍倉碼頭	上　午
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度	捷成	B六	半　夜
烟台	貨船	CHEFOO	山打根澳洲	太古	B十一	上午十時
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	怡和	A六	下午四時
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	怡和	九龍船塢	下午四時
必達馬士基	貨船	PETER MSK	西貢曼谷	捷成	A一	上　午
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	渣華	A二	下午二時
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	怡和	A八	上午十時
大寶多	貨船	TROUBADOUR	曼谷星洲	多利順	A十五	晚　開

挪威快船「設置客房」

依利沙伯碧琪輪　M.S. "ELISABETH BAKKE"

直航：準期四月十四日收貨，即日啓行　經日本往溫哥華，舍路，砵倫，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部查詢電話：二七七二二　鐵行輪船公司代理　樂信輪船公司謹啓

多利順洋行

興立 HENRIK 往 山打根、北婆洲　四月十一日落貨開行
大寶 TIBER 往 小呂宋、歐洲　四月十一日落貨開行
多安多 TORONTO 往 歐洲　四月十二日即晚開行
芬寶 FERNBANK 往 美洲　四月十三日即晚開行
天奇利 TANCRED 往 紐約、波士頓、巴拿馬、費城、三藩市、羅省、波的摩，並轉駁南美洲西印度群島　四月十六日即晚開行

港澳　德星　冷氣設備

每日：半夜十一時半往澳　下午二時半返港

逢星期日及公衆假期澳開下午四時正

話劇座艙：港澳碼頭及干諾道中七十號　電話：二八〇〇一—三

大業有限公司啓

怡和公司船期　Jardine, Matheson & Co., Ltd.

恆生 往 山打根　四月九日下午收貨開行
合生 往 古達、亞庇、山打根、斗湖、納閩　四月十九日收貨開行
德生 往 日本　四月十一日收貨開行
東榮 往 澳洲　四月十四日收貨開行

電話三一四五八　怡和公司華人船務部啓

愛蓮碧琪輪 "ELLEN BAKKE"

四月八日落貨翌日啓行　前往石叻巴生庇能及澳洲西部費利文杜埠

貨號付貨者請移玉至本公司下列貨務部

鐵行輪船公司代理　樂信輪船公司啓